Gantz_Waitingroom & MiB

Translator: Ikkyusan

Cleaner: Teriguu

Typesetter/Cleaner: Goral

http://www.jcafe24.net/index.php?board=106.0
http://mibscanlations.blogspot.com/

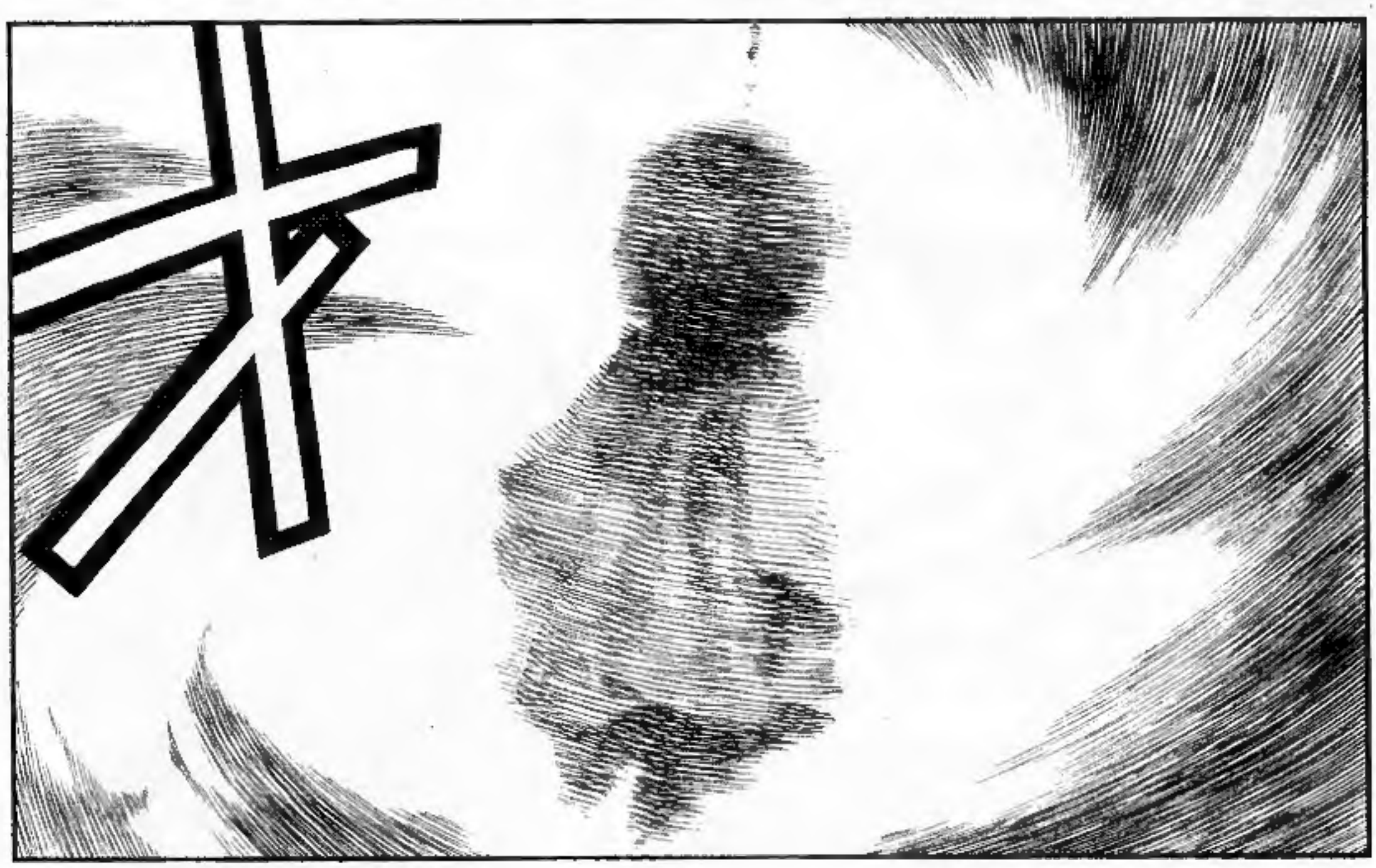
MiB and Gantz Waiting Room are looking for a Japanese->English translator willing to work on Desert Punk.

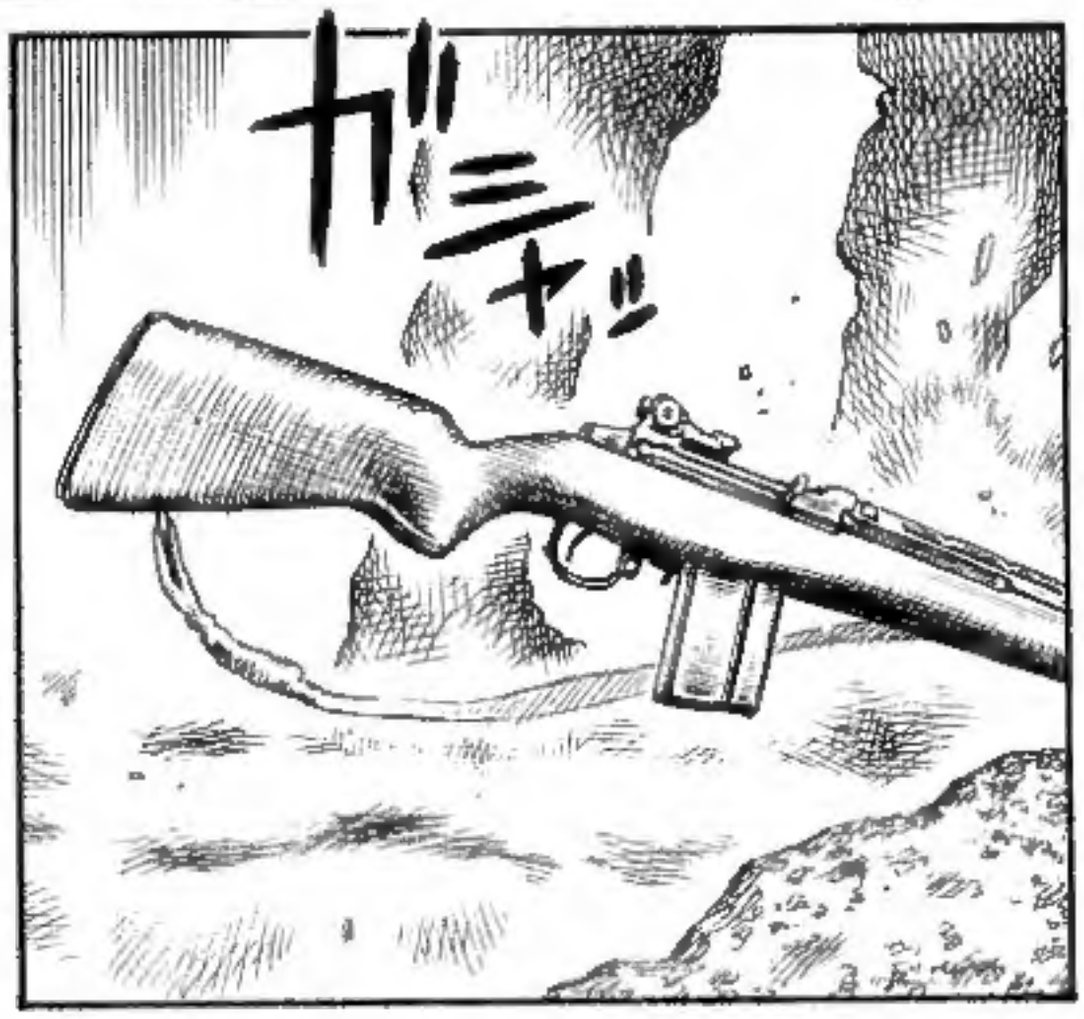
Translator we have will only be able to translate up to volume 13 so volumes 14, 15 and 16 will remain untranslated unless there's someone willing to help. We have editors and raw files but we lack the most important person in a scanlation team, i.e. a translator.

You can contact us by using the links above.

© 2004 Masatoshi Usune, Enterbrain/Benriyakumiai. Licensed by FUNimation® Productions, Ltd. All Rights Reserved.

VOL.80




ガシャッ

UGH

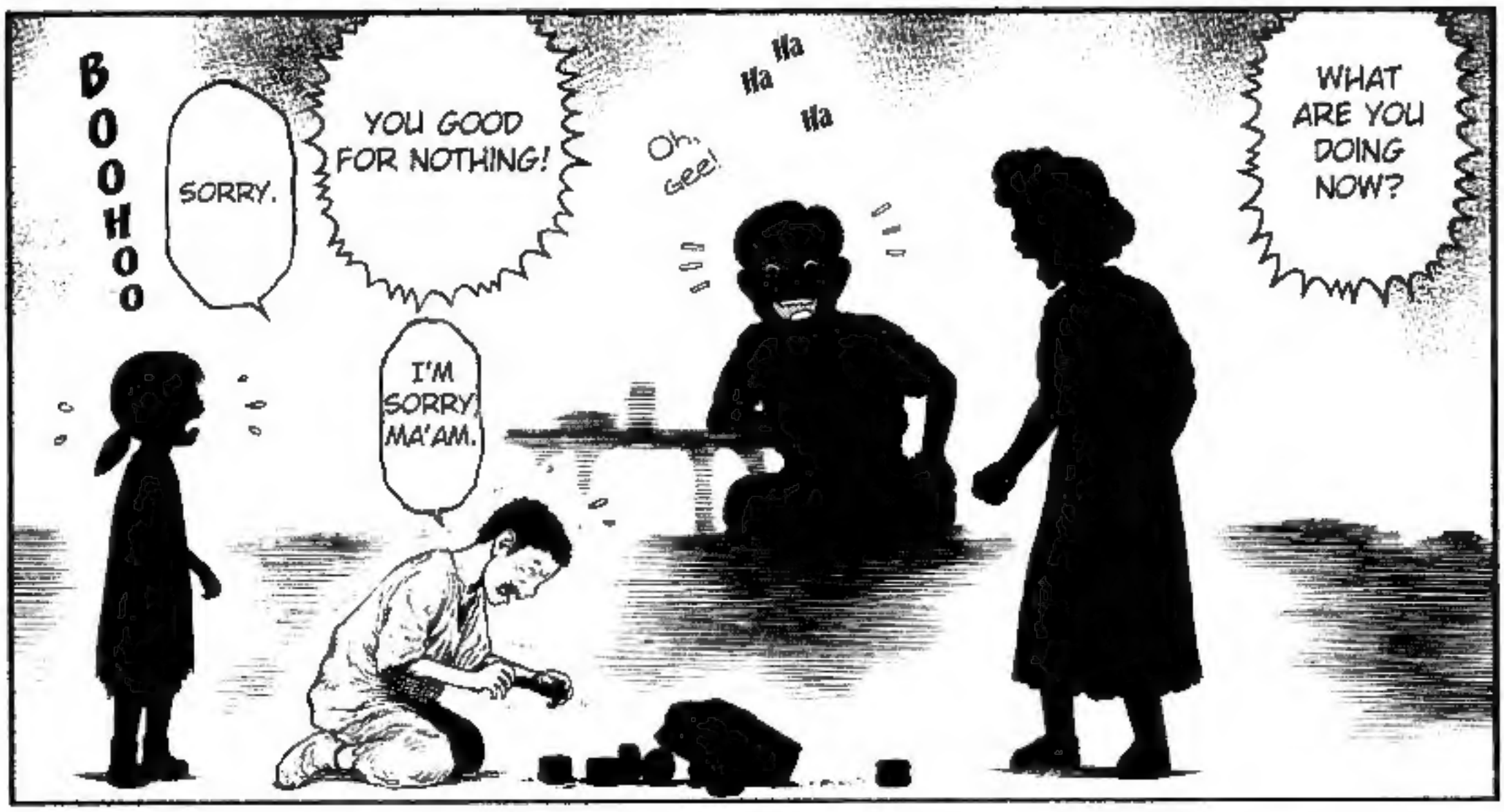
Eiji, 12 years old

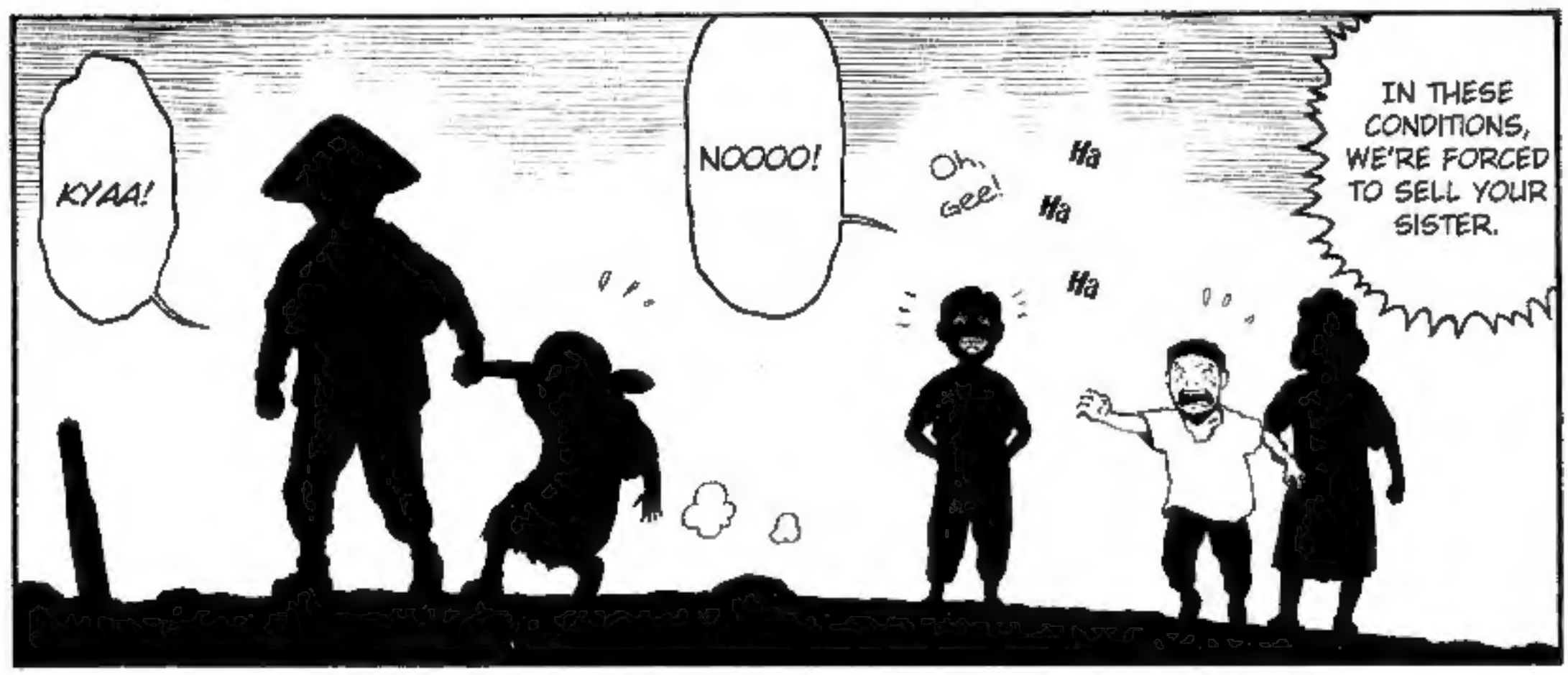
WHEN YOU TWO LOST YOUR PARENTS, THEY WERE NICE ENOUGH TO ADOPT YOU AND YOUR SISTER, WEREN'T THEY?

WHAT HAVE YOU DONE TO THE IKEWAKI COUPLE?

HEY, EIJI!

WOUAAAH


BOOHOO
SORRY.
YOU GOOD FOR NOTHING!
I'M SORRY, MA'AM.
Ha
Ha
Ha
Oh, gee!
WHAT ARE YOU DOING NOW?


KYAA!
NOOOO!
Oh, gee!
Ha
Ha
Ha
IN THESE CONDITIONS, WE'RE FORCED TO SELL YOUR SISTER.

Ha
Ha
Ha
He
He

GOOD FOR NO-THING!

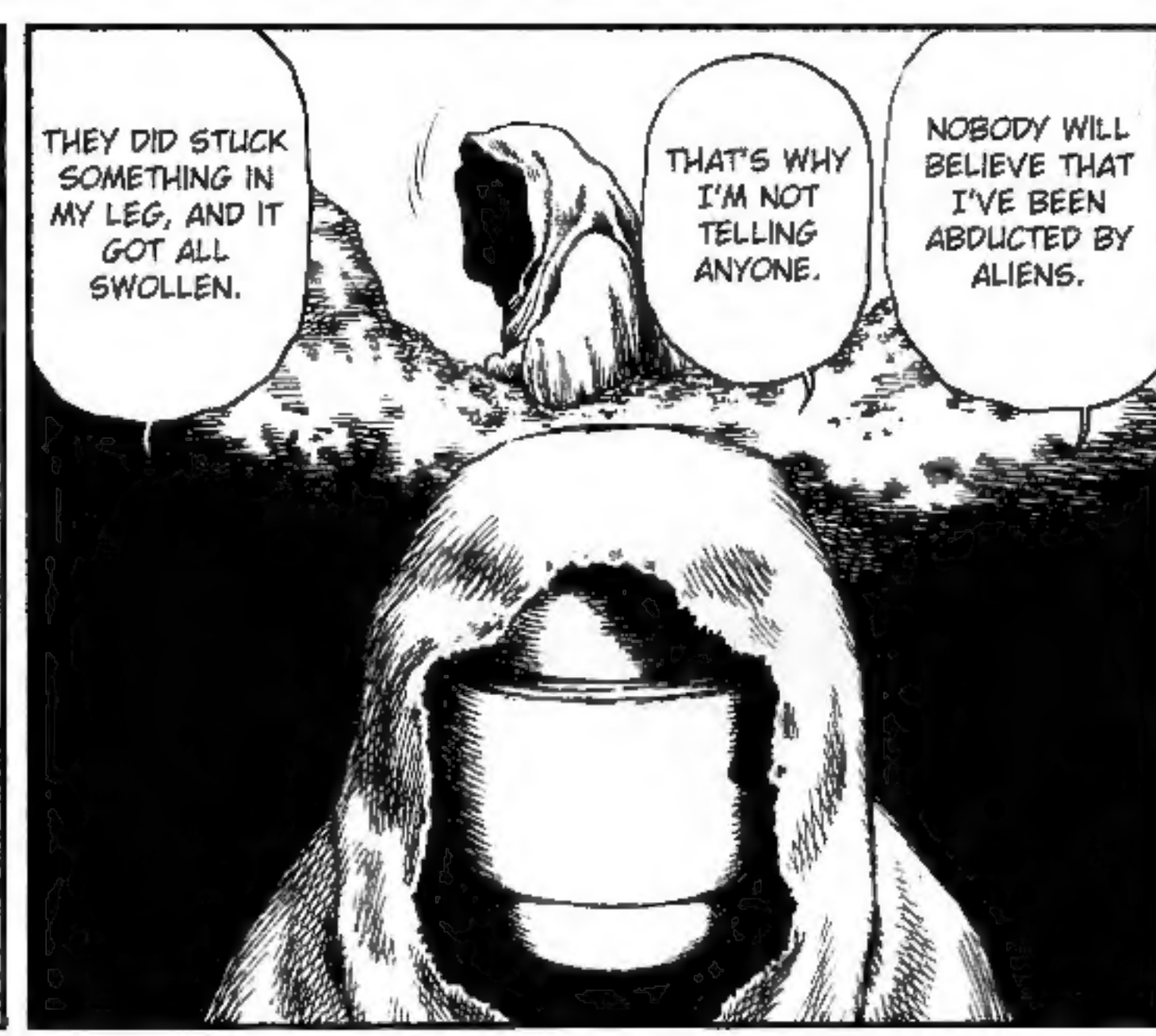
YOU IDIOT!
SORRY!
MORON!

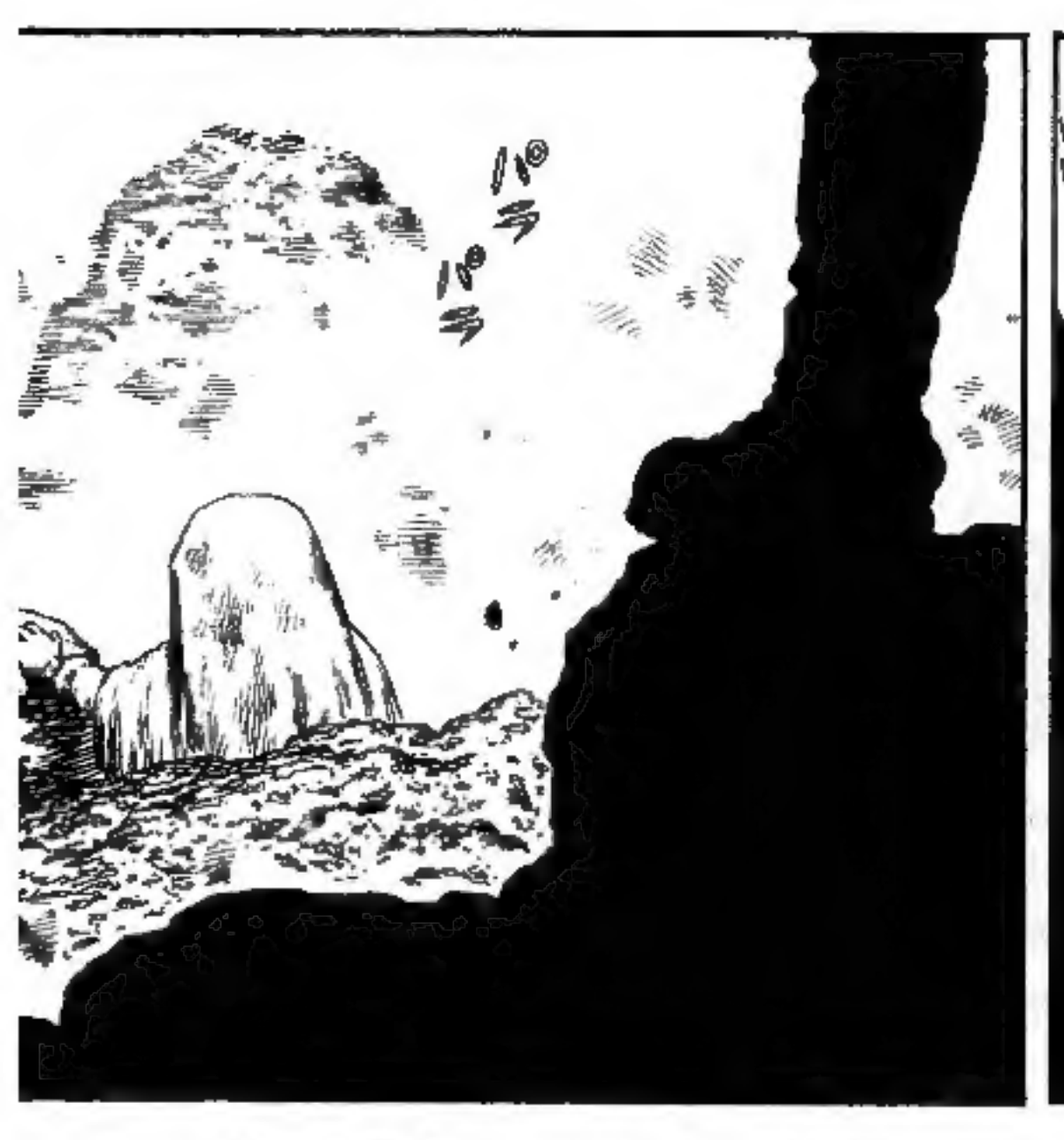
SORRY!
NOW YOU'RE PISSING US OFF!

I'VE KILLED THEM.
SORRY!
SORRY!

BUT IT'S MY BEST FRIEND THAT'S BEEN LYNCHED IN MY STEAD BY MISTAKE.
HEHEHE... I'M THE CULPRIT...
HEHEHE... I'M SUCH A COWARD.

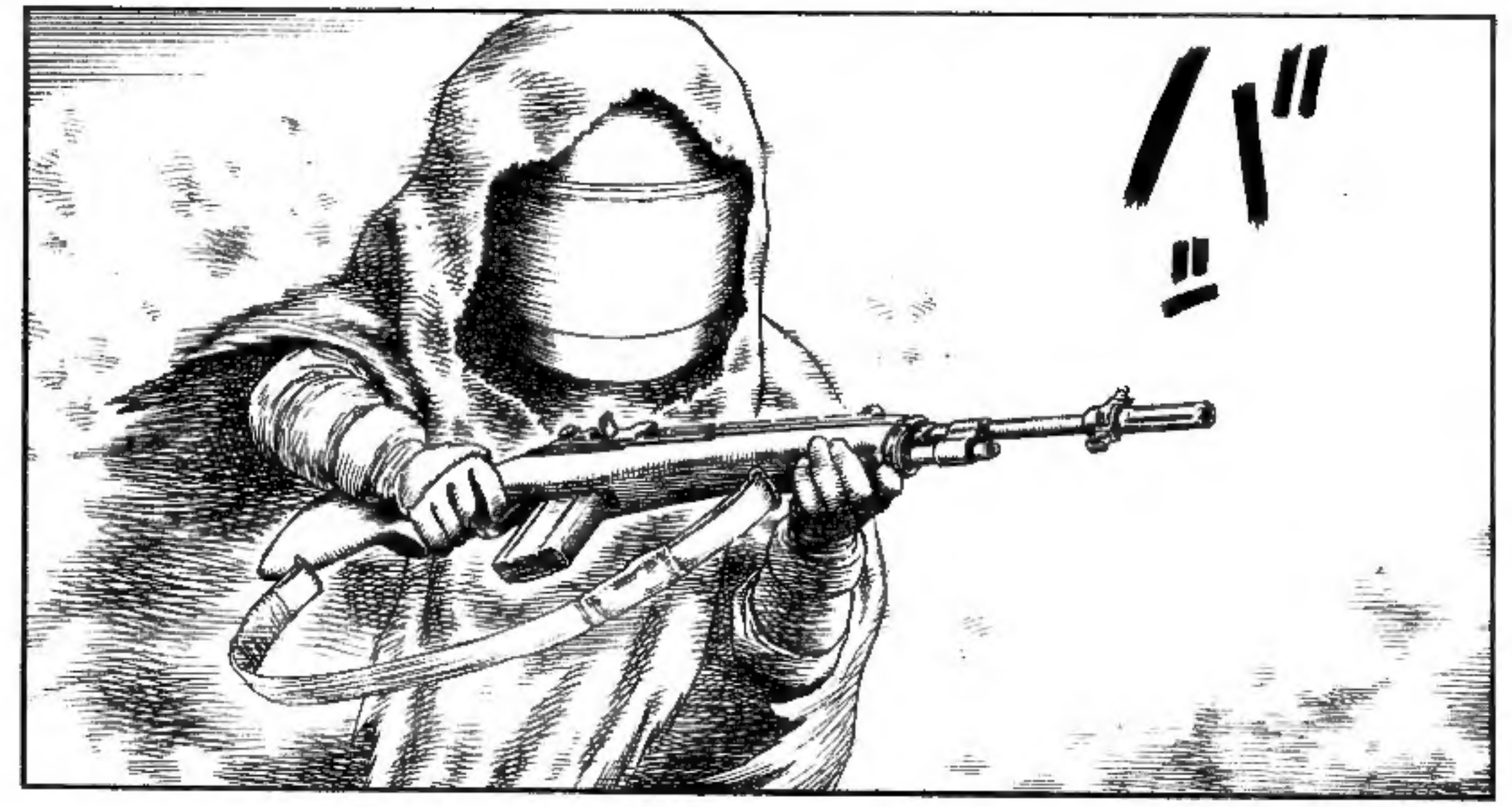
PFF!

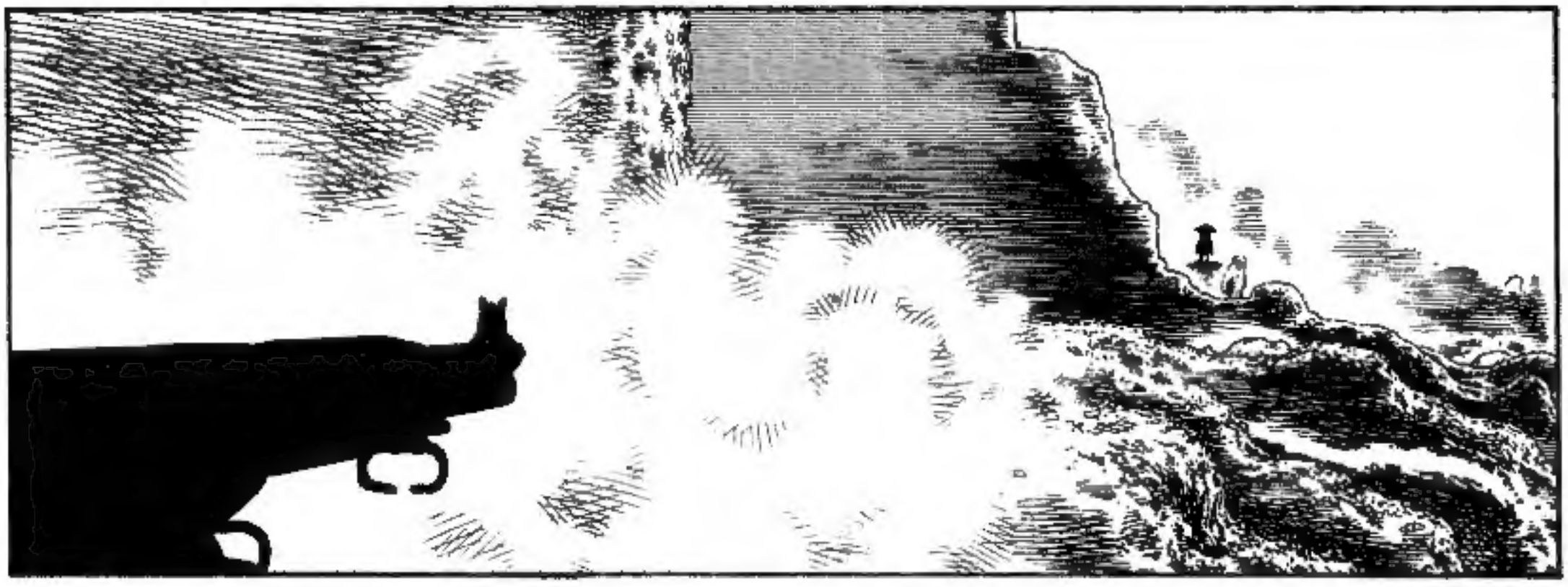

THEY DID STUCK SOMETHING IN MY LEG, AND IT GOT ALL SWOLLEN.
THAT'S WHY I'M NOT TELLING ANYONE.
NOBODY WILL BELIEVE THAT I'VE BEEN ABDUCTED BY ALIENS.

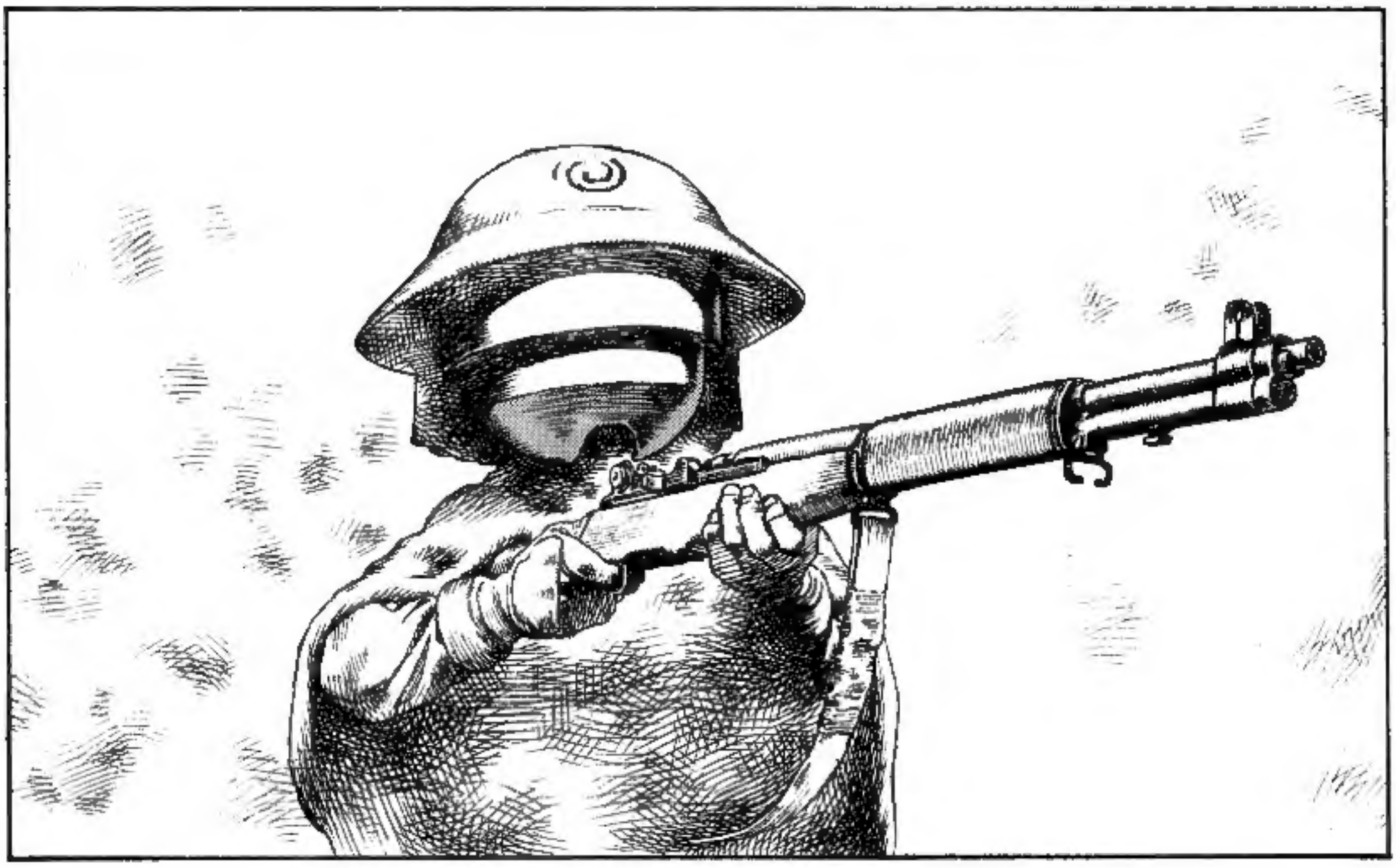


WHAT'S WRONG WITH ME?

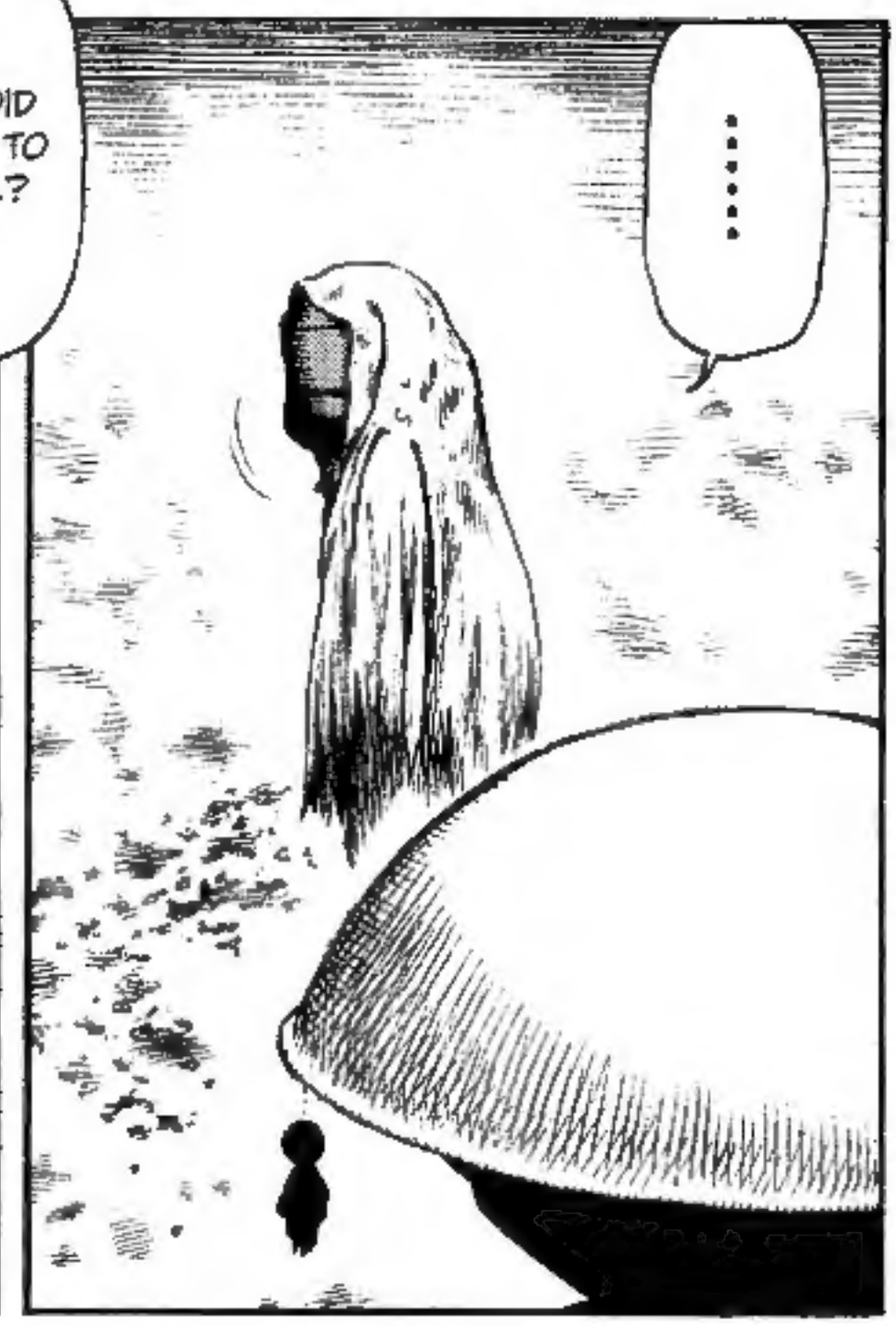
HUH?!

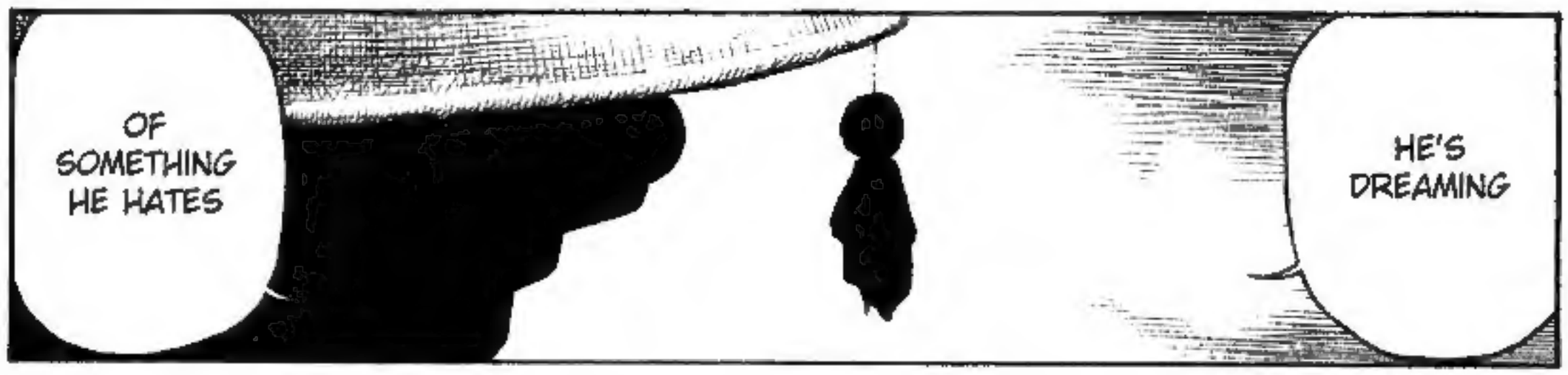






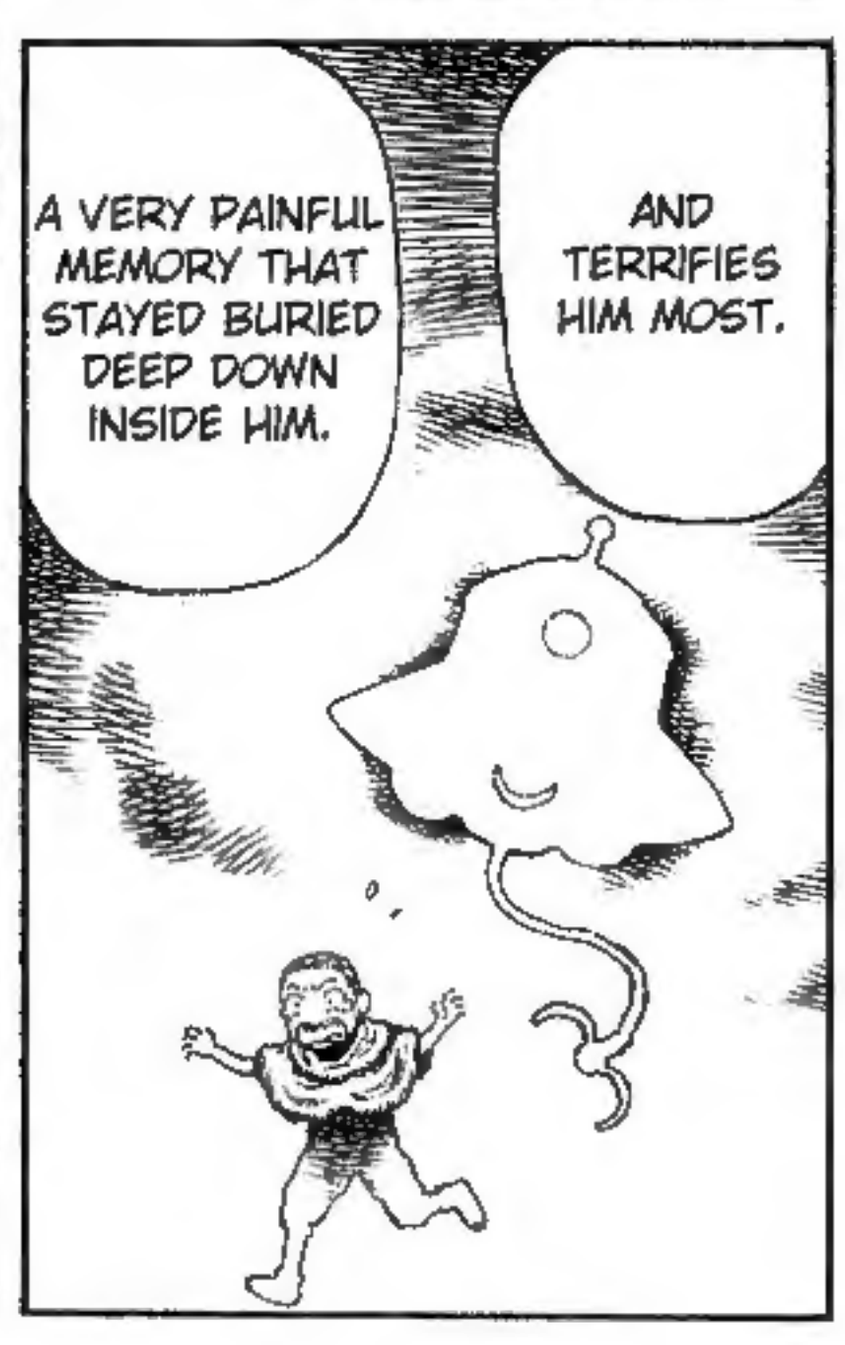
UH, TERUTERU-BOZU?
ぺこん


WHAT DID YOU DO TO MY PAL?
.....

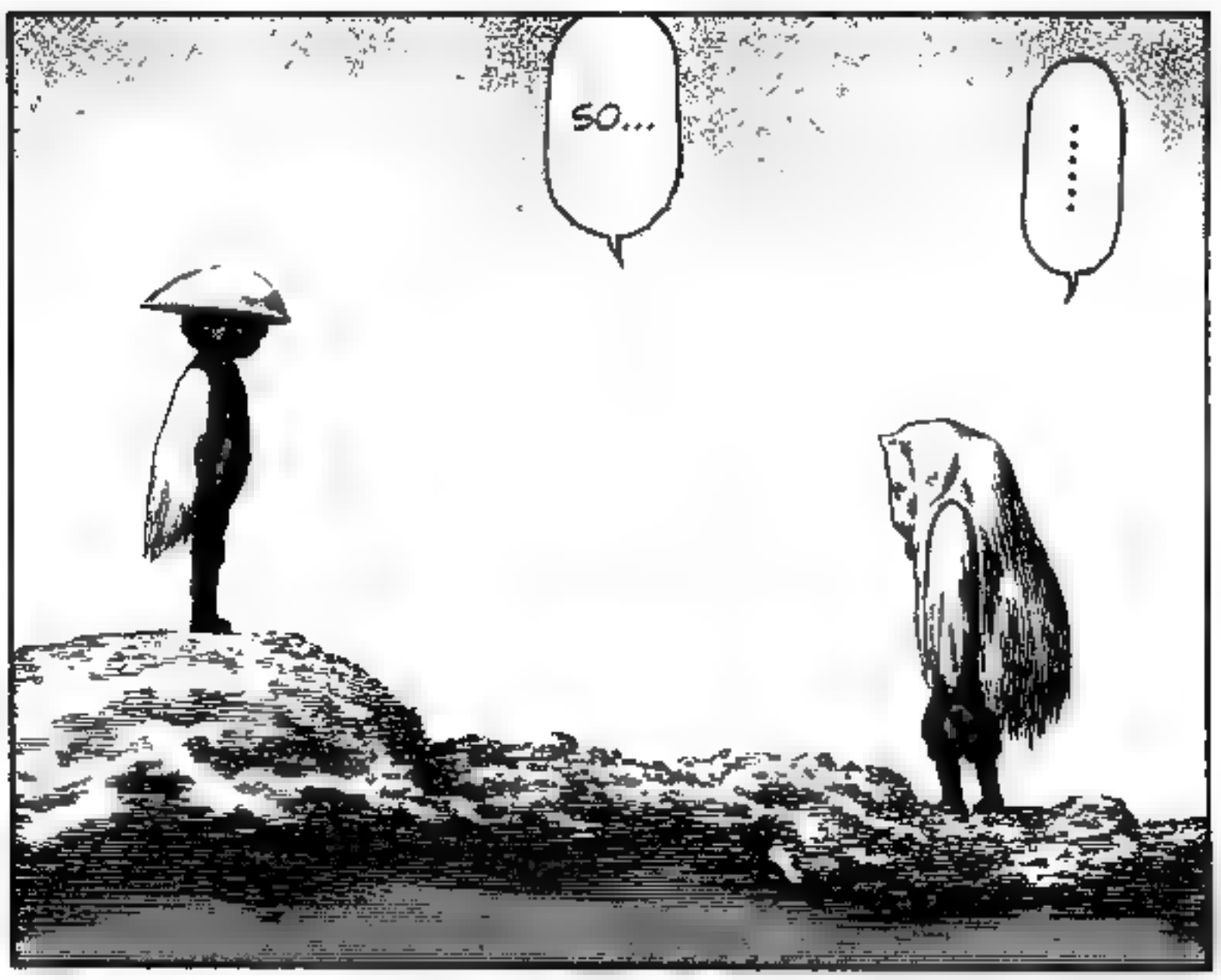

OF SOMETHING HE HATES
HE'S DREAMING

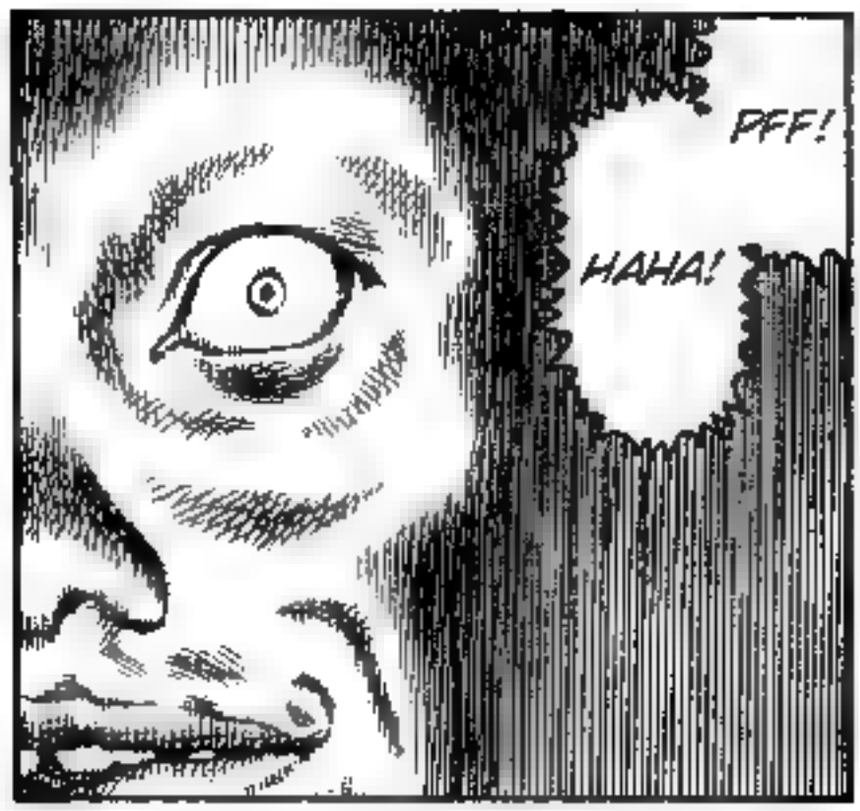
YOUR WIFE
DISEM-BOWELED?
HAVEN'T YOU SEEN

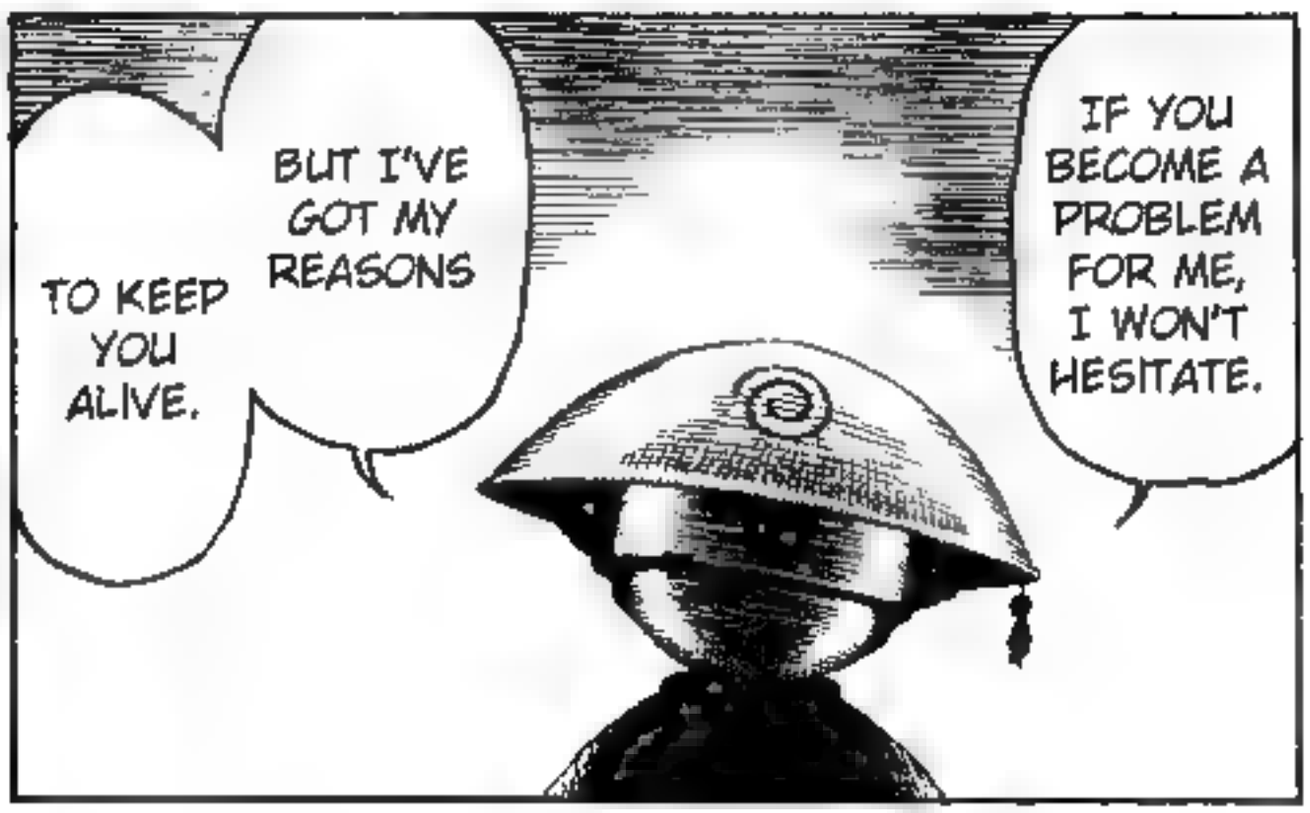
IS THAT WHAT THE CURSE OF THE TERU-TERUBOZU IS ALL ABOUT?


A VERY PAINFUL MEMORY THAT STAYED BURIED DEEP DOWN INSIDE HIM.
AND TERRIFIES HIM MOST.

WHAT ARE YOU WAITING FOR?
YOU GOING TO KILL ME?


SO...
.....


PFF!
HAHA!


BUT I'VE GOT MY REASONS TO KEEP YOU ALIVE.
IF YOU BECOME A PROBLEM FOR ME, I WON'T HESITATE.

MM...

YOU'RE JUST SHITTING ME.

PFF!

HMM

We'll see

WHADDYA THINK YOU'RE DOING WITH YOUR TINY PISTOL?

HAHA!

たた

チャッ

DON'T INTER-FERE!

WHAT?

コラ。

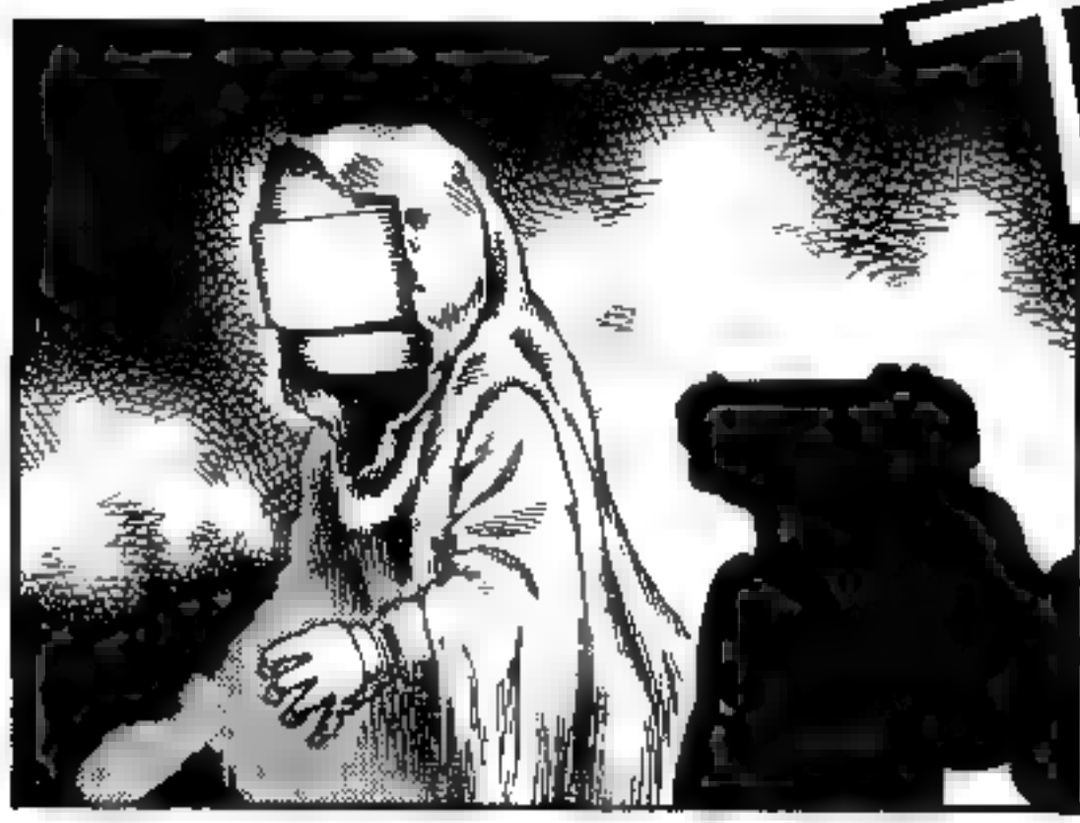
?

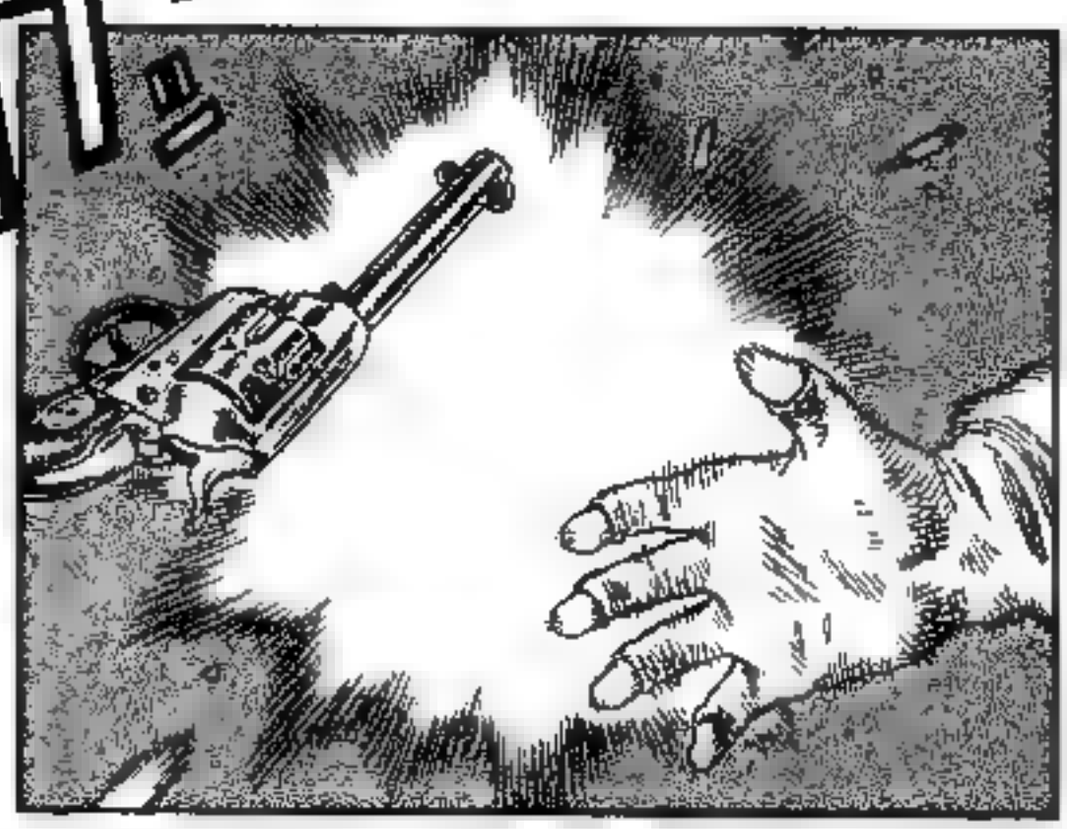
OH?!

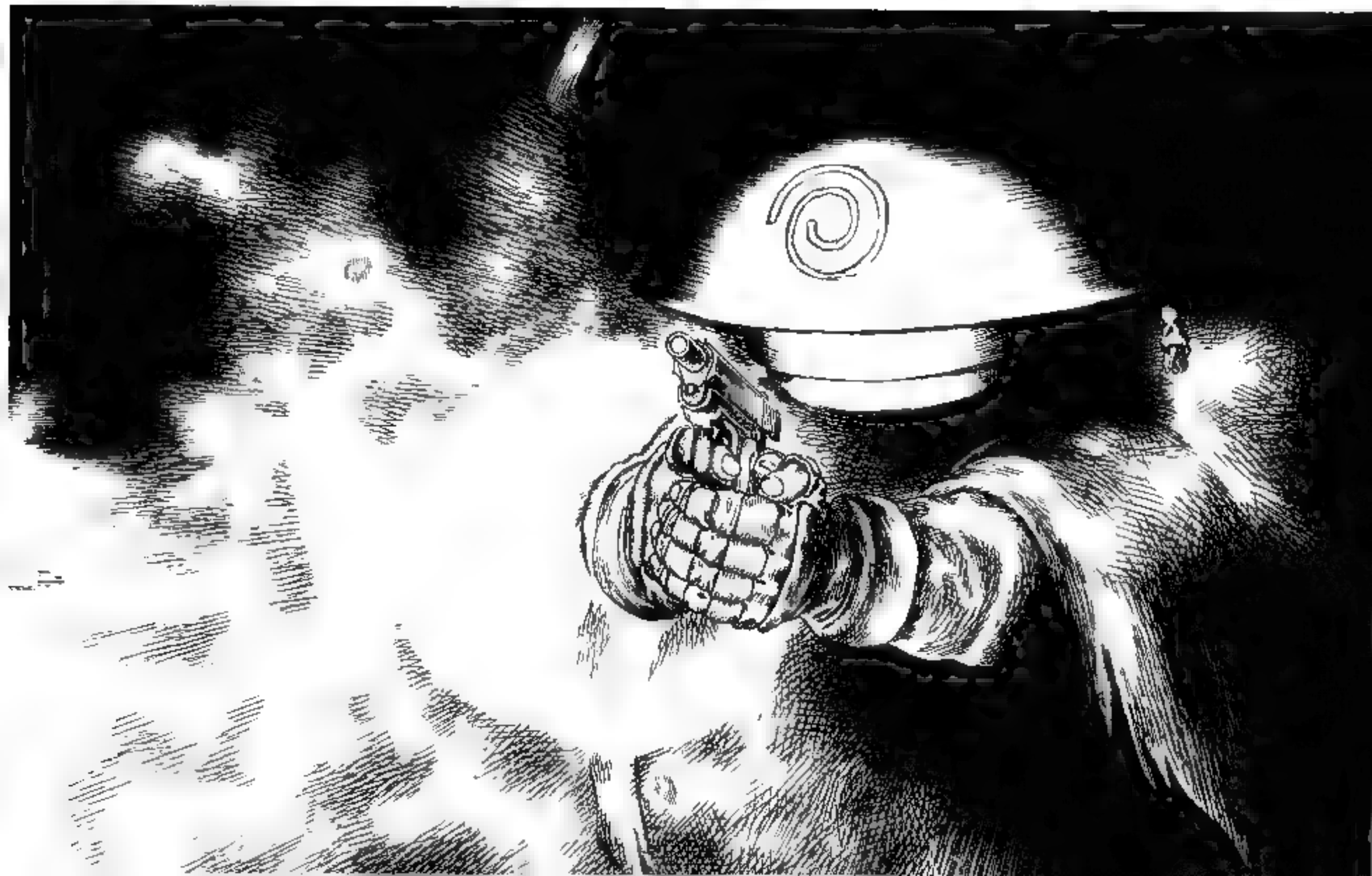
ボッ

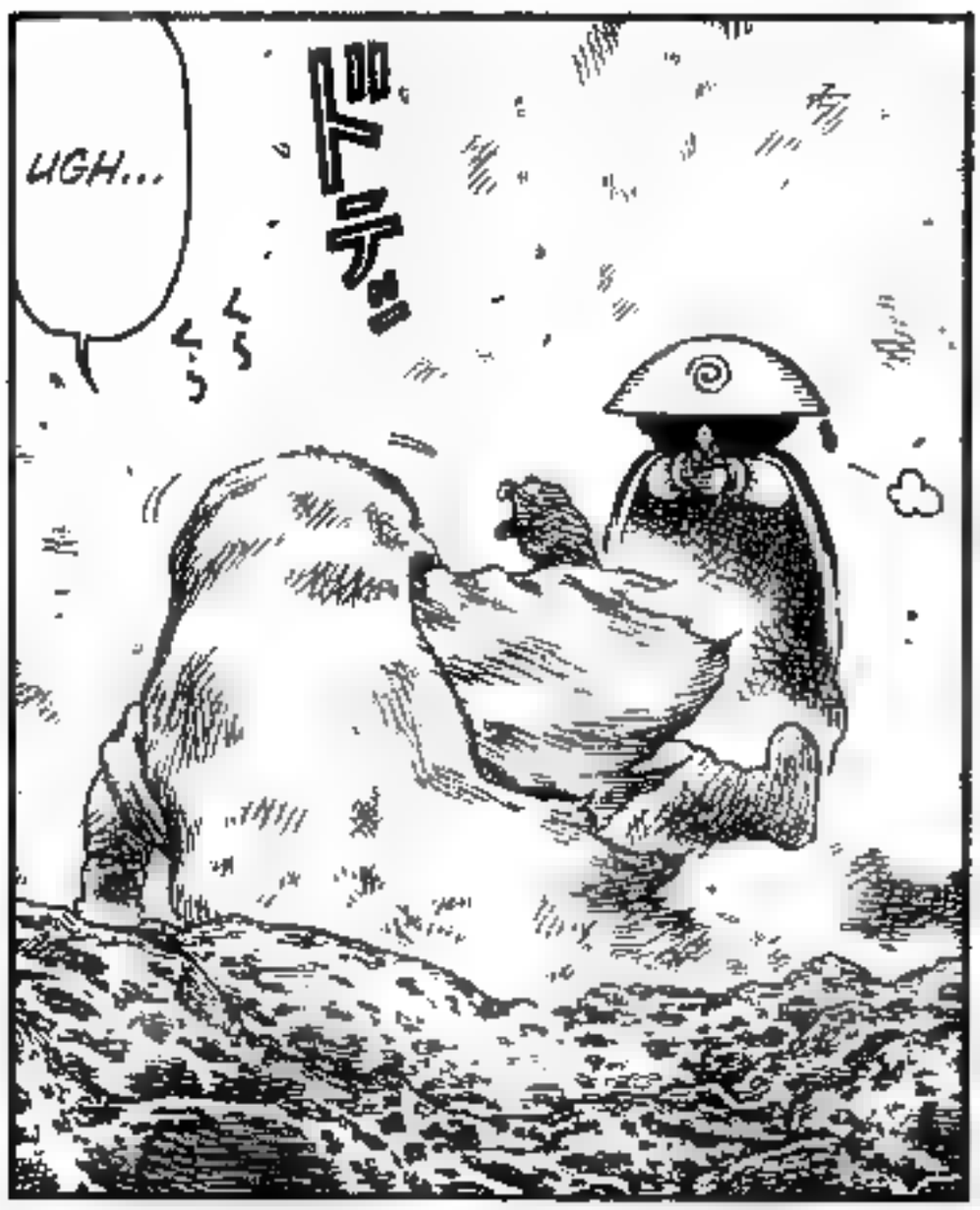
HE... HE'S DIS-APPEARED !
HUFF
HUFF

WHERE DID HE...
WHAT?!

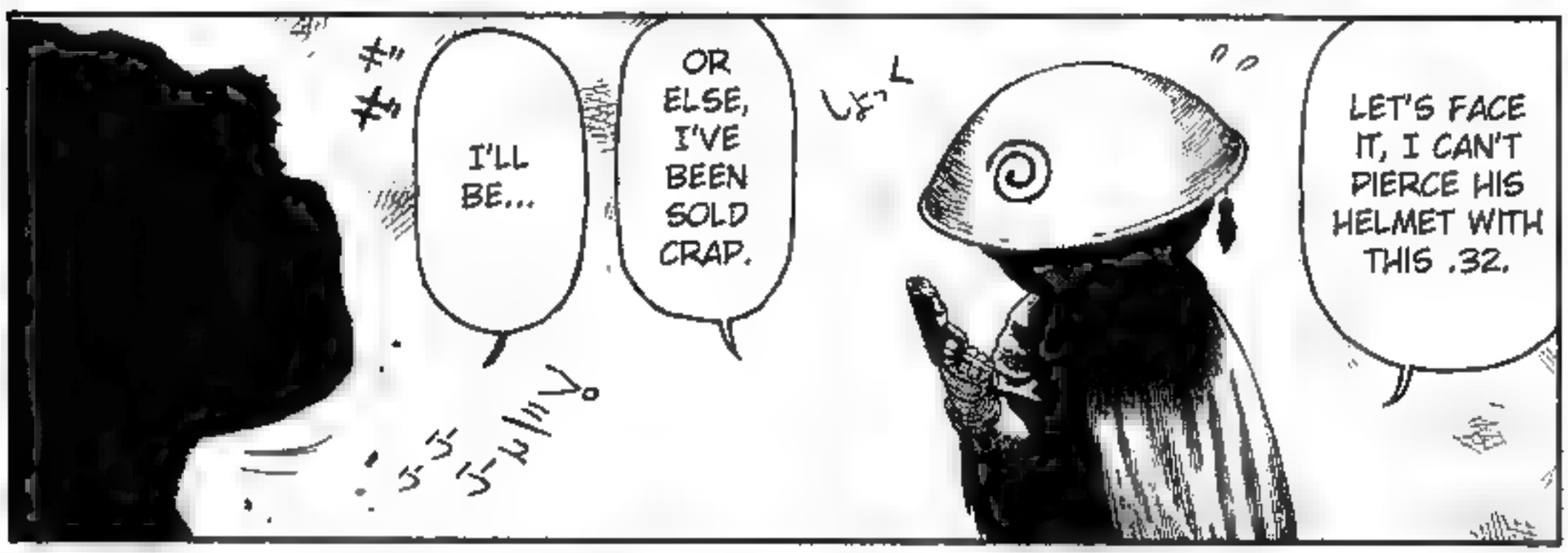


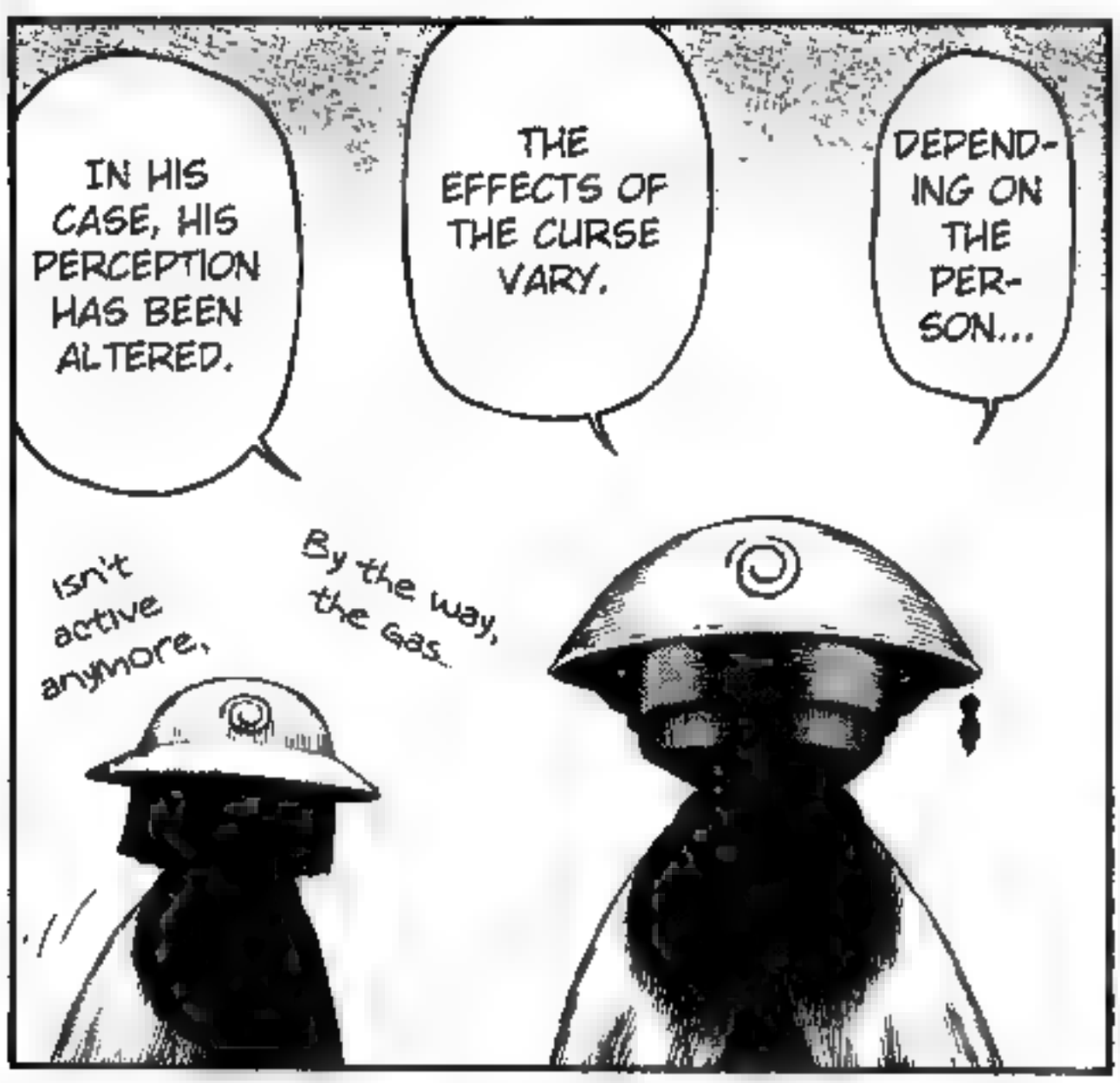




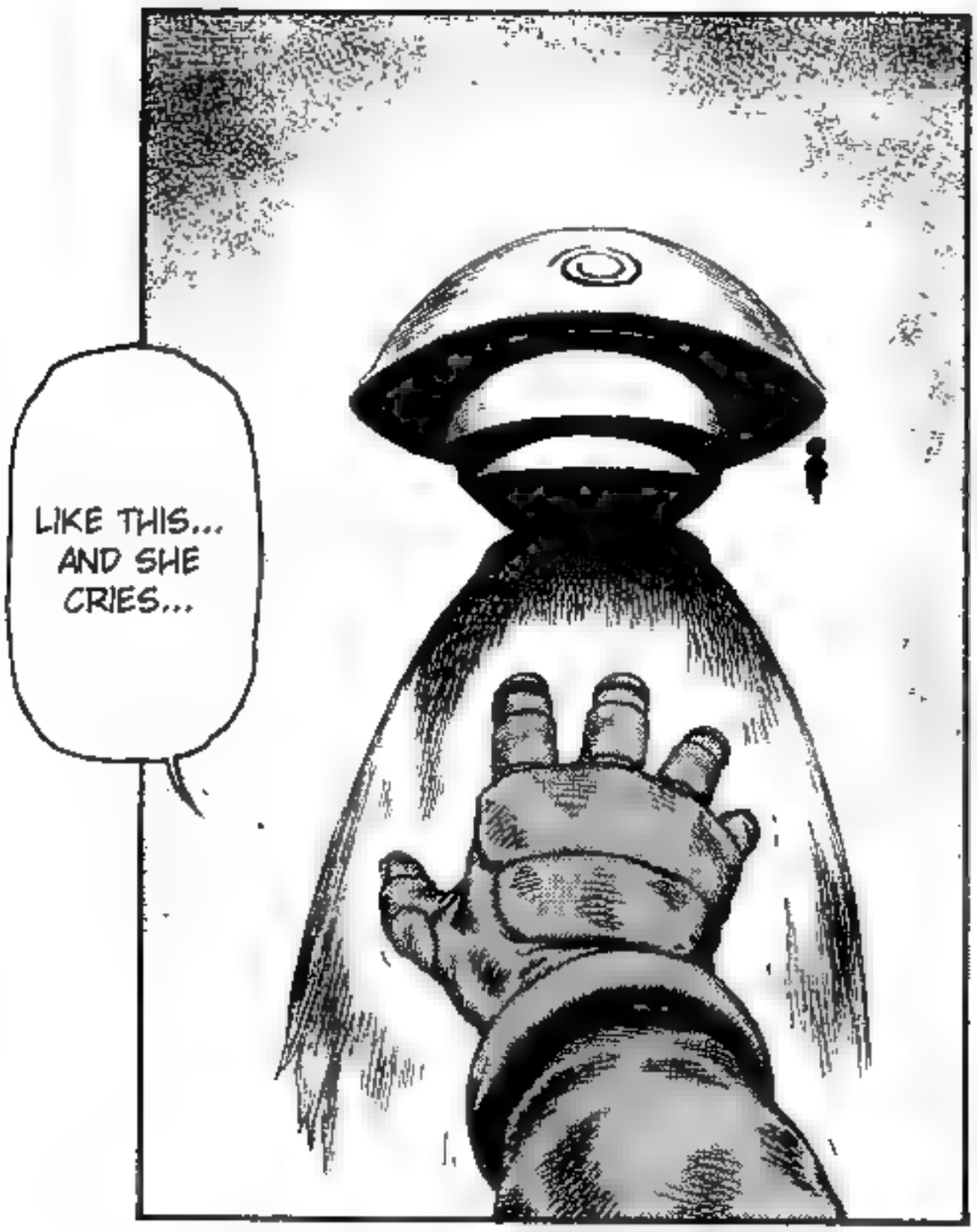

UGH...
ドンデ

ガキュ
ガ
ゴ
ガ

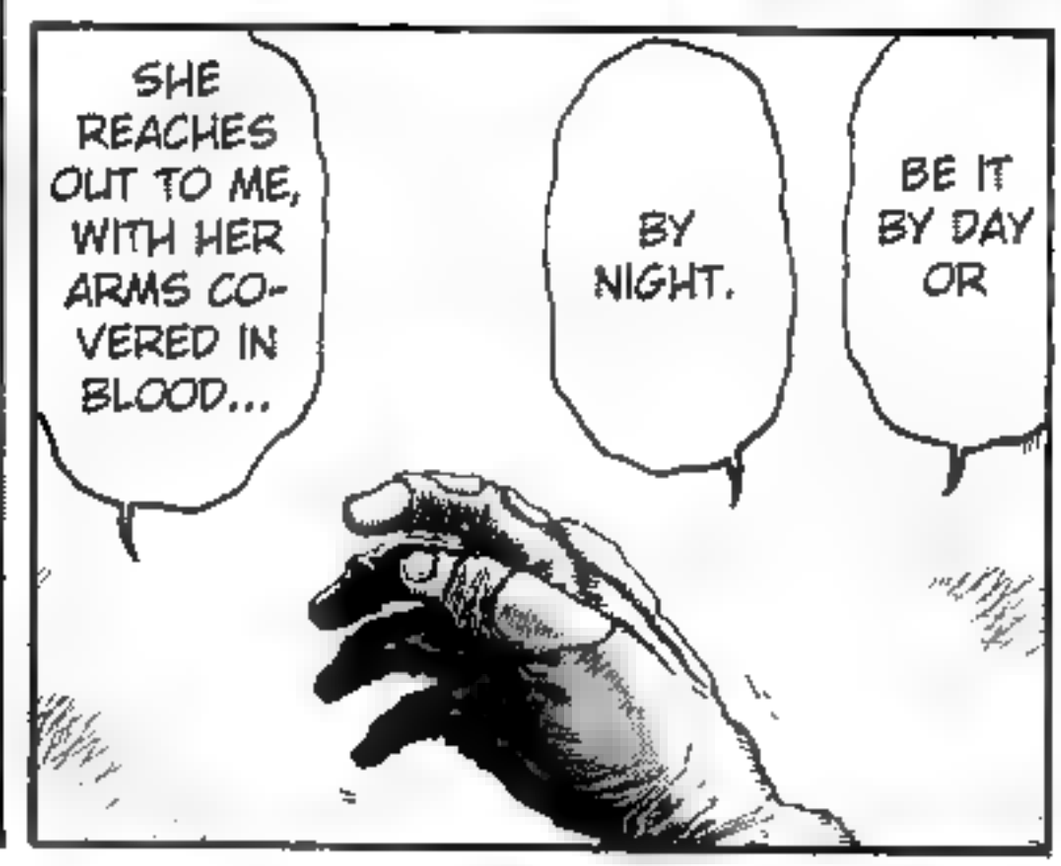

I'LL BE...
OR ELSE, I'VE BEEN SOLD CRAP.
LET'S FACE IT, I CAN'T PIERCE HIS HELMET WITH THIS .32.

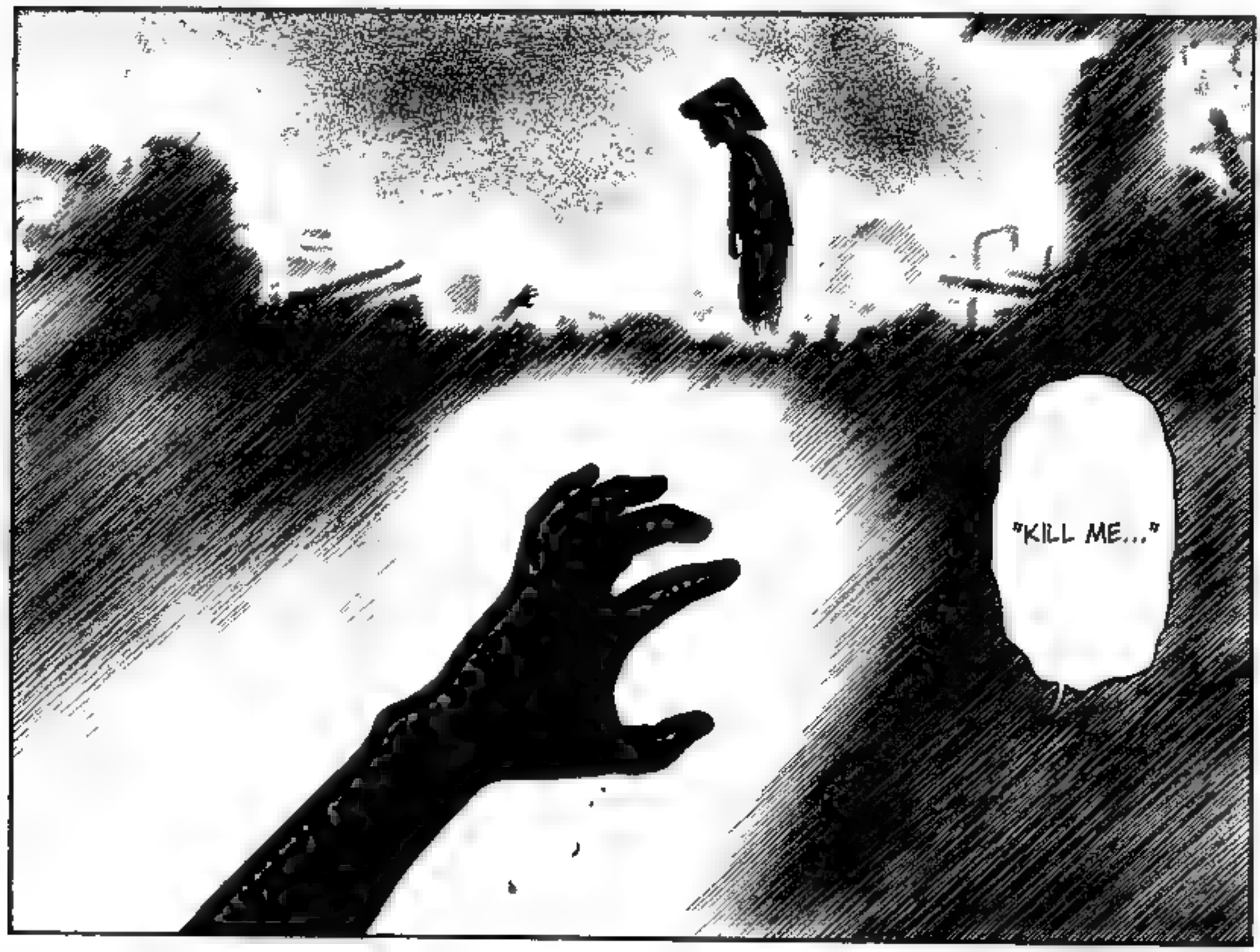

IN HIS CASE, HIS PERCEPTION HAS BEEN ALTERED.
THE EFFECTS OF THE CURSE VARY.
DEPEND-ING ON THE PER-SON...
By the way, the gas
isn't active anymore,

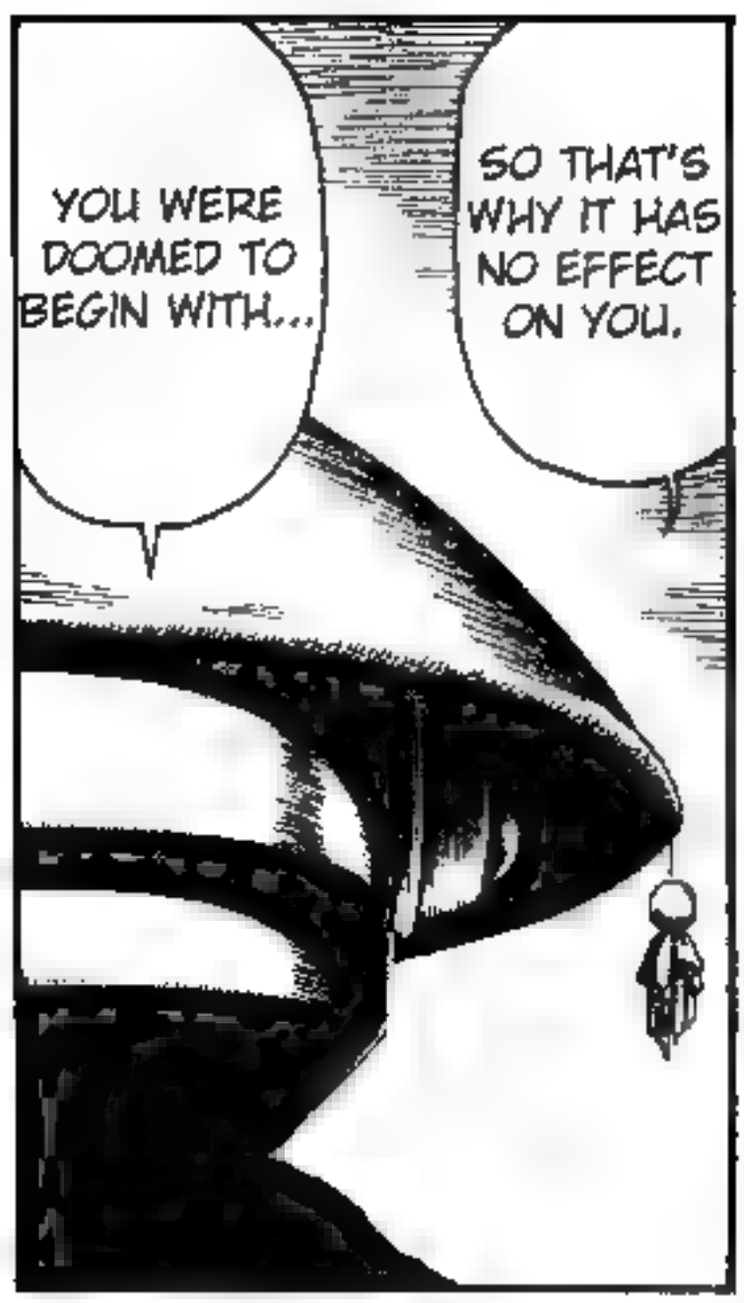
IT'S CRAZY!
WHERE... DID HE GO?!
ガチャ
ゴス


LIKE THIS... AND SHE CRIES...

I SEE HER ALL THE TIME...


SHE REACHES OUT TO ME, WITH HER ARMS CO-VERED IN BLOOD...
BY NIGHT.
BE IT BY DAY OR


"KILL ME..."

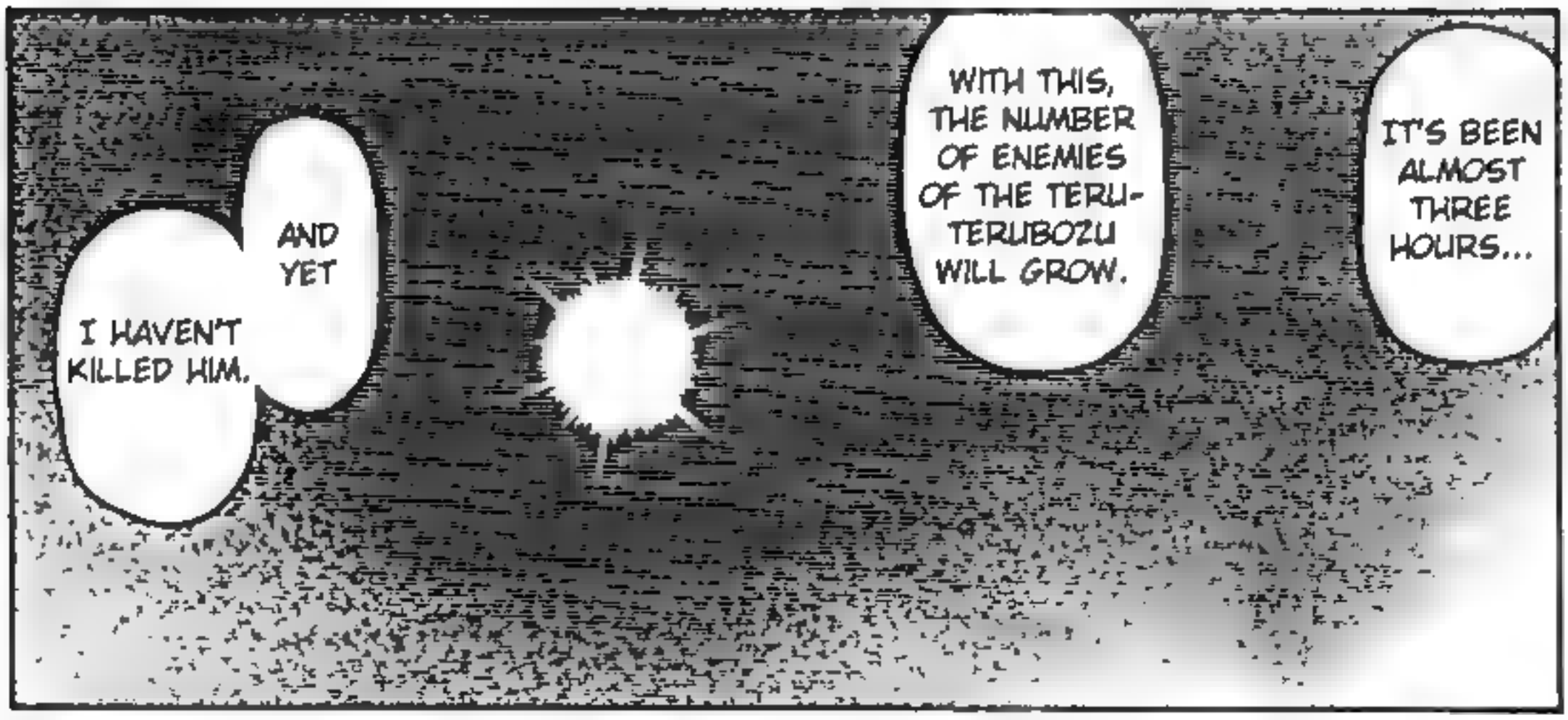

YOU WERE DOOMED TO BEGIN WITH...
SO THAT'S WHY IT HAS NO EFFECT ON YOU.

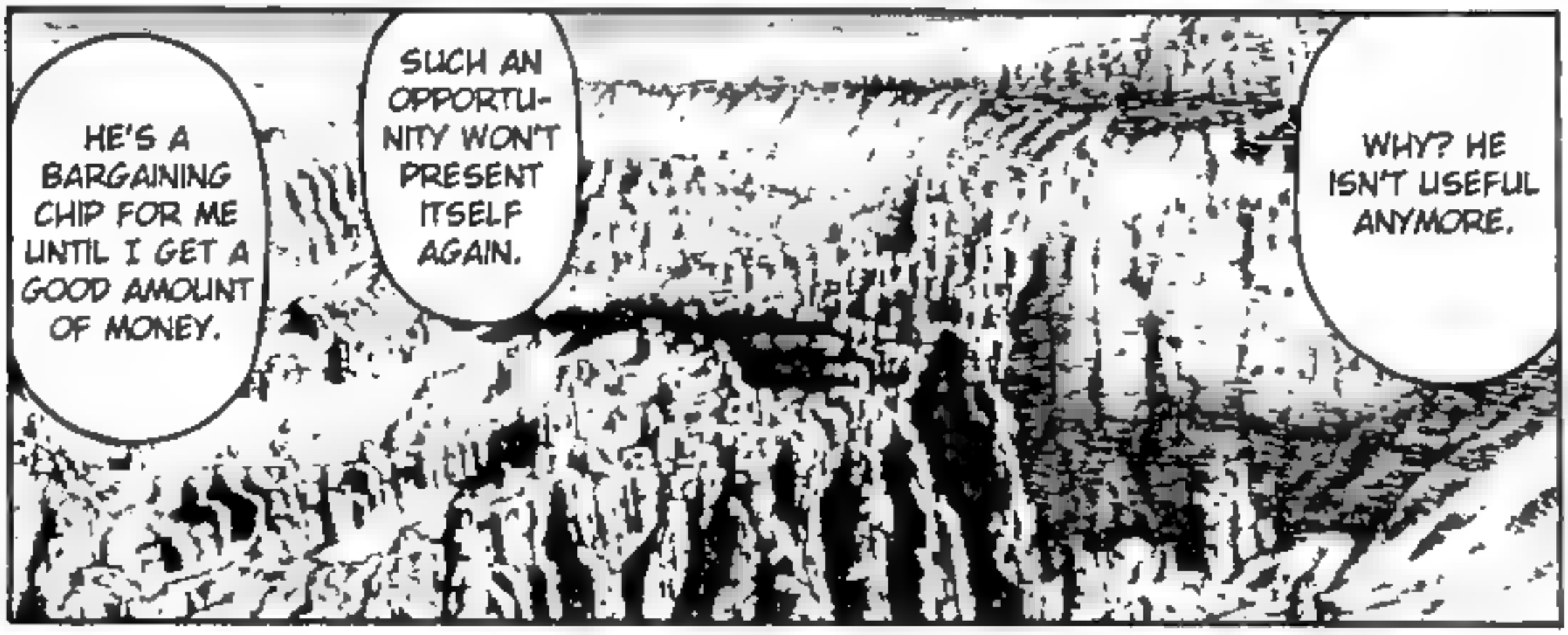
AH, YES. ONLY WHEN I PURSUE THE GUYS FROM THE SOUTH.
HEHE!
HOW COULD I FORGET IT?

I'LL SEEK REVENGE.
IF YOU DON'T KILL ME NOW

ぶく
ぶく
ピリ・ピリ

ARGH!
UGH!
GWAH!
BOOH, I'M SCARED!


AND YET I HAVEN'T KILLED HIM.
WITH THIS, THE NUMBER OF ENEMIES OF THE TERU-TERUBOZU WILL GROW.
IT'S BEEN ALMOST THREE HOURS...


HE'S A BARGAINING CHIP FOR ME UNTIL I GET A GOOD AMOUNT OF MONEY.
SUCH AN OPPORTU-NITY WON'T PRESENT ITSELF AGAIN.
WHY? HE ISN'T USEFUL ANYMORE.

KEEP YOUR EYES PEELED UNTIL IT'S OVER.
YOU'RE JUST AN AMATEUR.
UNDER-STOOD ...

IT'S THANKS TO THIS THAT WE COULD BE HEARD BY HIS BROTHER.
YOU ALREADY SAVED THE CRIPPLED.
IT'S YOU WHO DIDN'T WANT TO KILL HIM.
HMM.

HAA
HAA
HAA
IF THEY FIND US, WE'RE DONE FOR!
THIS IS OUR LAST CHANCE!
HANG IN THERE!
LET'S HURRY!

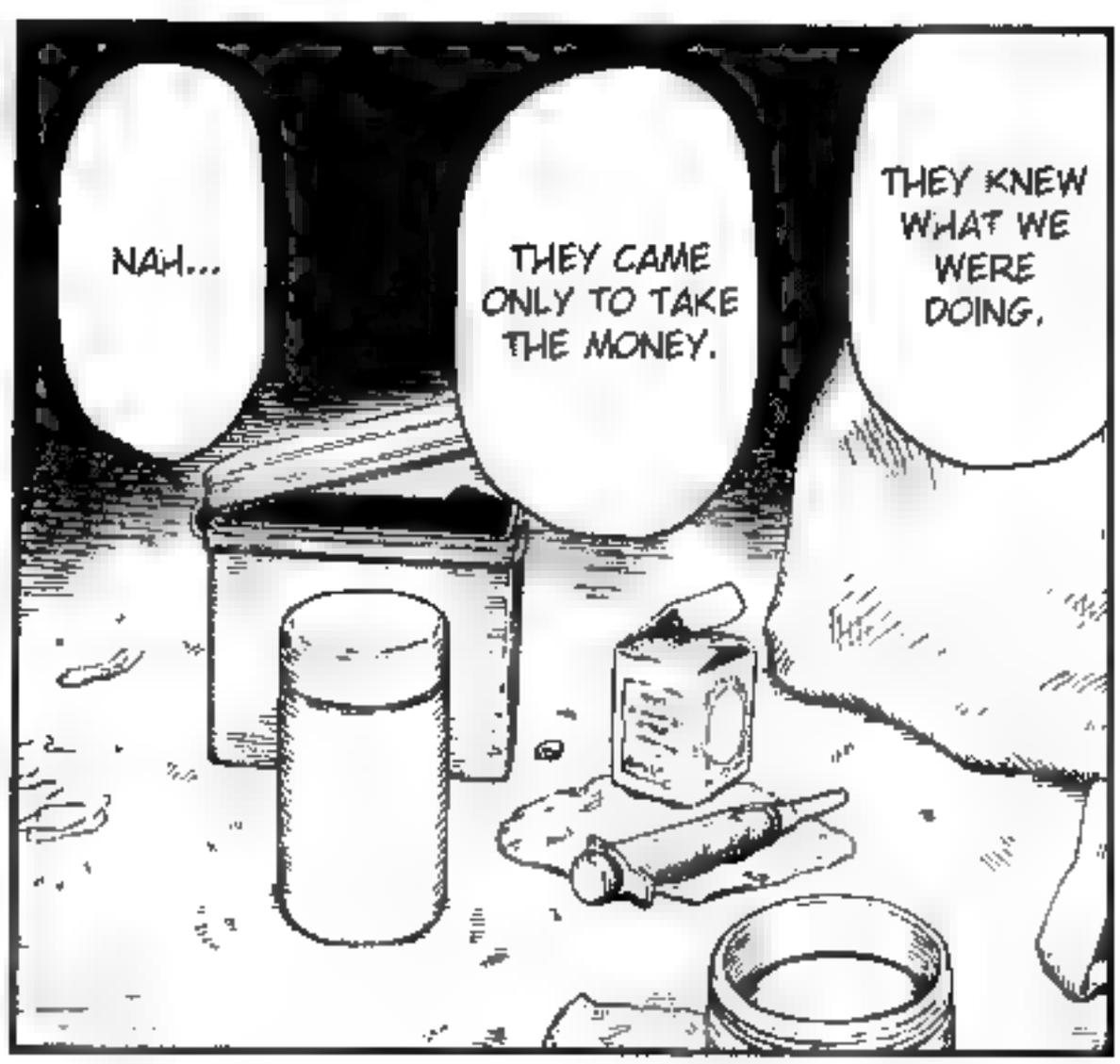
WE'LL BE SAFE HERE.

Secret shelter of the anti-west organization
AND NO ONE HAS COME TO GET US.
THEY'VE BEEN GONE FOR FOUR HOURS ALREADY...

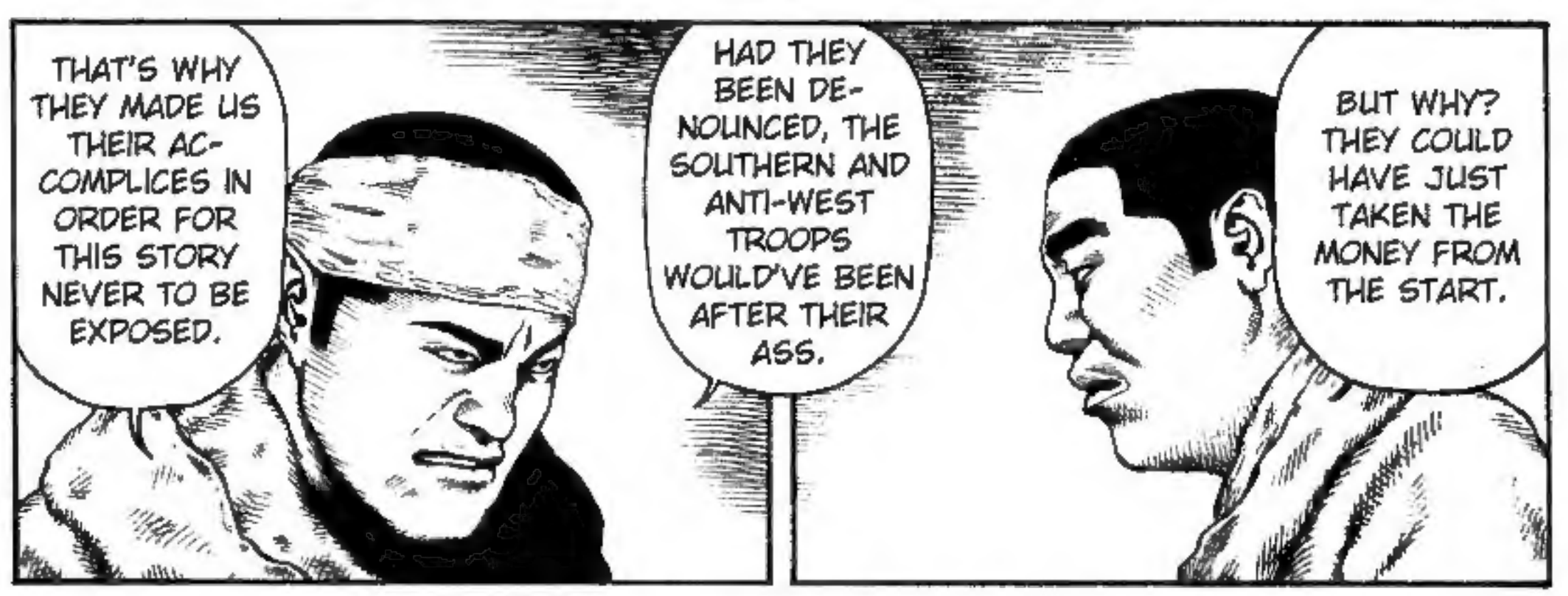
IF THEY HAD A CLUE.
I WONDER...
WHAT?

.....
Pff...

A STORY OF MONEY, CONFESSED RIGHT AWAY BY SOME TRAPPED GUYS?
WOULD YOU BELIEVE


NAH...
THEY CAME ONLY TO TAKE THE MONEY.
THEY KNEW WHAT WE WERE DOING.

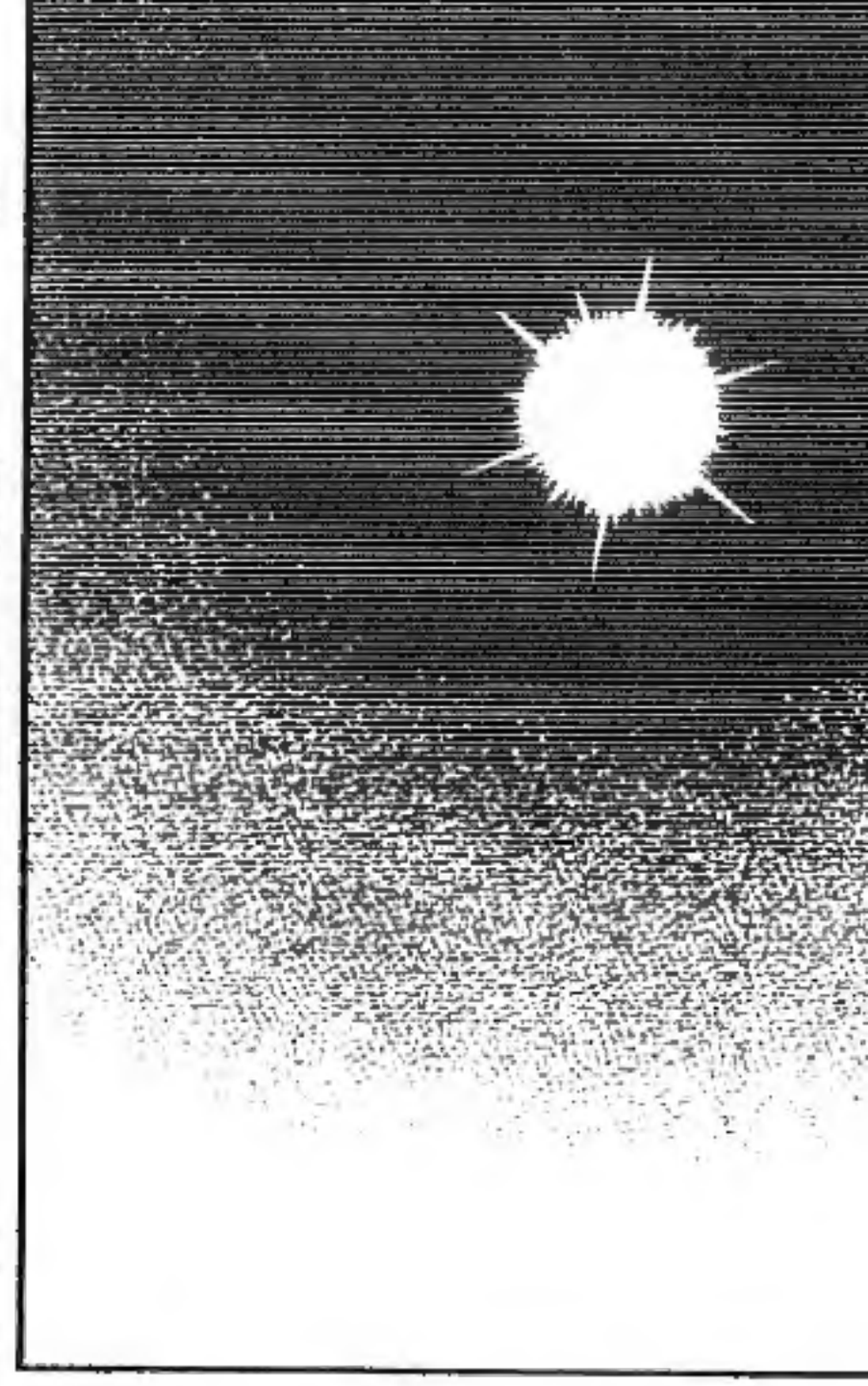
THEY TOOK THE BAIT STRAIGHT AWAY.
THEY KNEW EVERYTHING. SHIT!

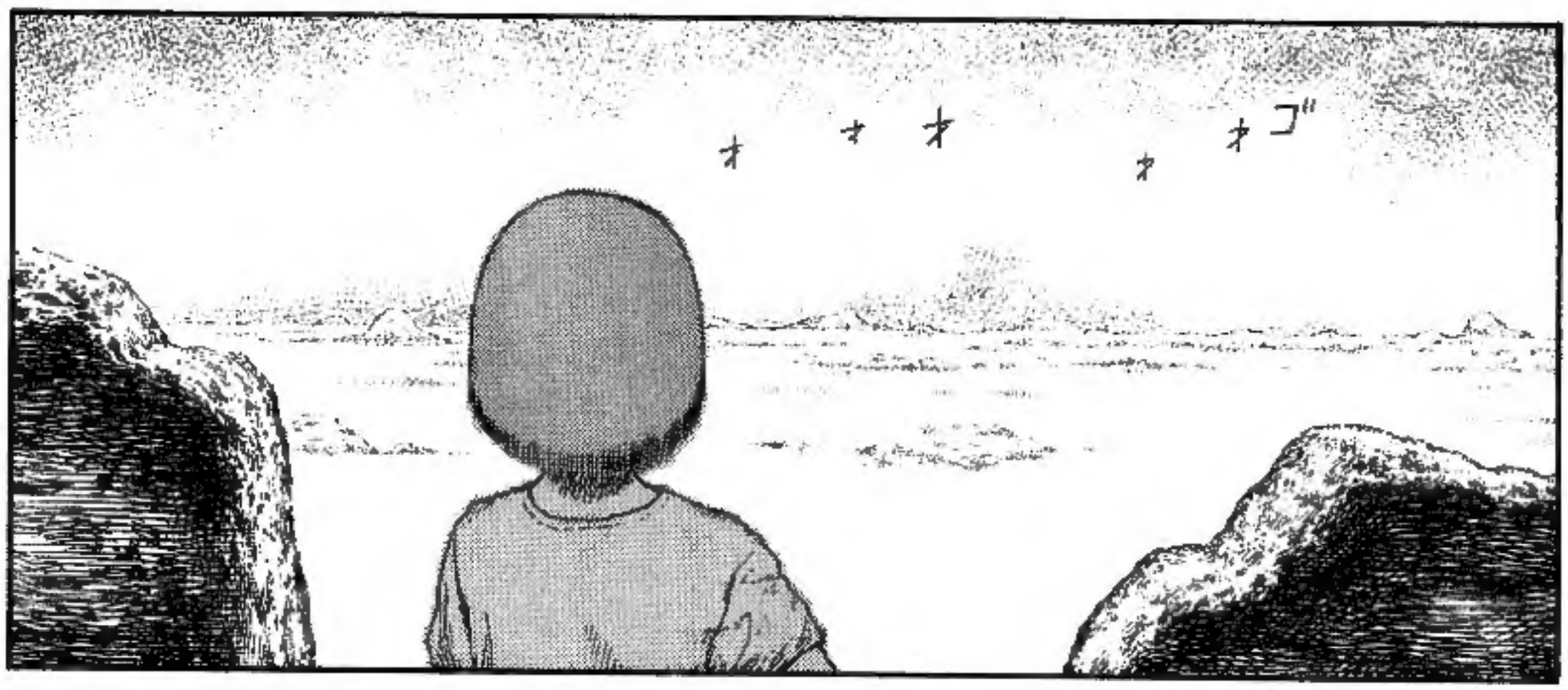

THAT'S WHY THEY MADE US THEIR AC-COMPLICES IN ORDER FOR THIS STORY NEVER TO BE EXPOSED.
HAD THEY BEEN DE-NOUNCED, THE SOUTHERN AND ANTI-WEST TROOPS WOULD'VE BEEN AFTER THEIR ASS.
BUT WHY? THEY COULD HAVE JUST TAKEN THE MONEY FROM THE START.

.....
AT LEAST WE'LL GET HOME ALIVE.
OH WELL...
Sigh

THEY FOOLED US BIG TIME.

ゴゴゴ
ゴゴゴ
ゴゴゴ
ズンズン
カカカ
ドンドン
ズー



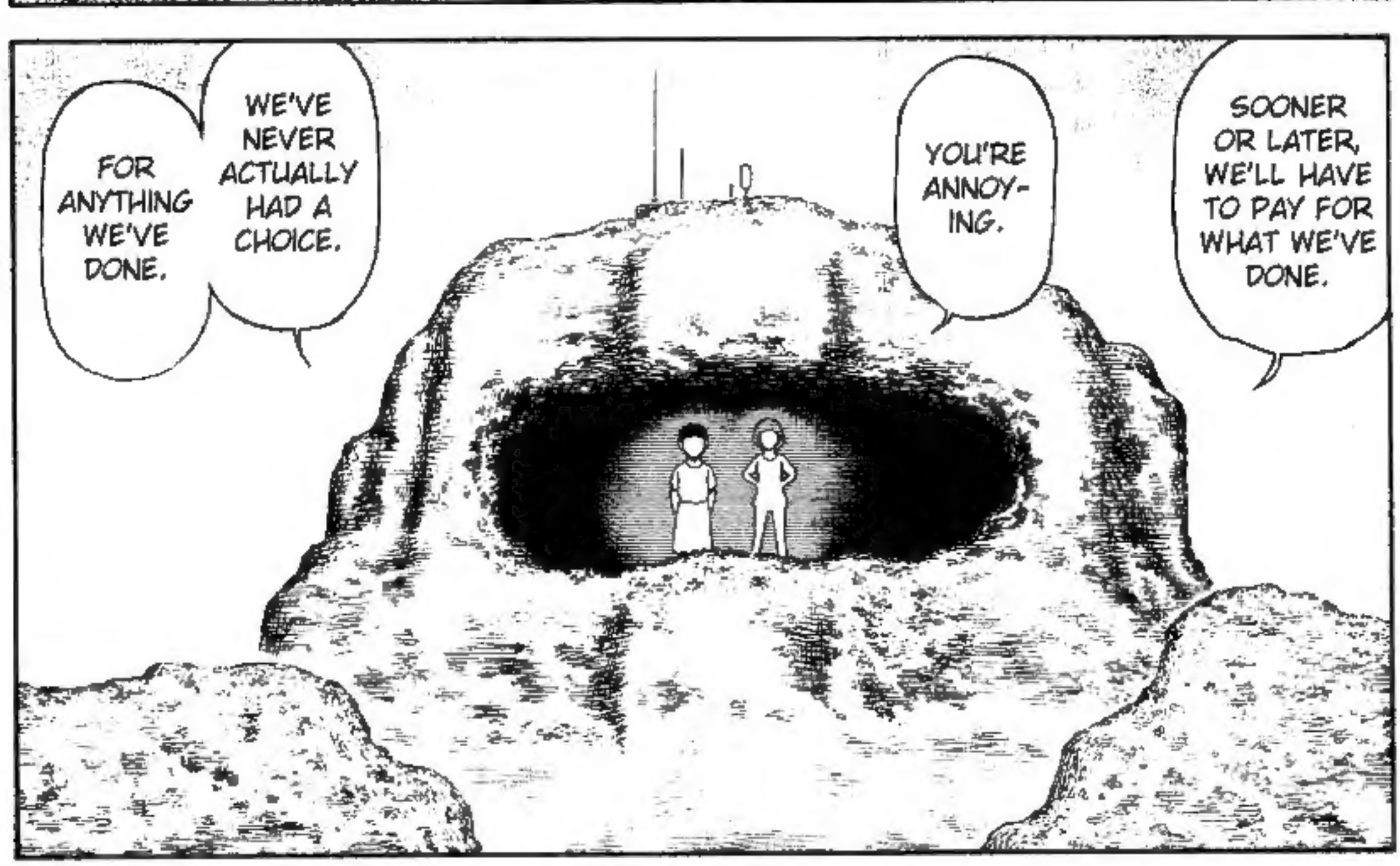

ゴ

MISS TAIKO!

ARE THEY?

OUR THREE MEN ARE SAFE AND SOUND UNDER THE PROTECTION OF THE SOUTHERN ALLIANCE.

THEN IT'S FOR THE BEST!



Kosuna Taiko, 17 years old.

Indenpent since three years, she does just fine in this war that never ends.

IT'S ALL FOR ME!

Ha Ha Ha

Her disciple, Mitsuru Koidemizu, 15 years old.

VOL.80 END